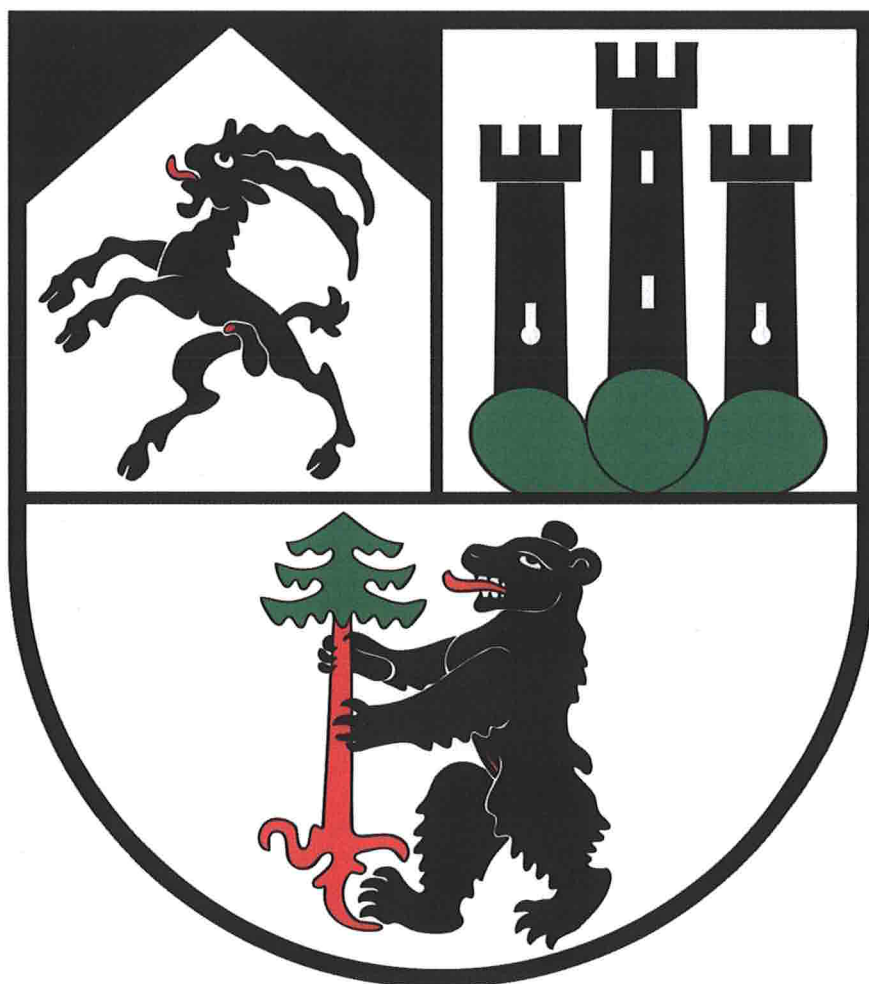


Cumün da Zernez

QUINT CUMÜNAL 2021



REGISTER

1. Introducziun

Register	2
Prolog al quint cumunal.....	3 - 4
Statistica da la controlla d'abitants	5

2. Quint da success

Finanziaziun	6
Attest da success sur trais s-chalins	7
Spartiziun tenor geners	8
Spartiziun tenor funcziuns	9
Rendaquint detaglià	10 – 33

3. Quint d'investiziun

Rendaquint detaglià	34 – 36
---------------------------	---------

4. Bilantsch

Bilantsch detaglià	37 – 41
--------------------------	---------

5. Resultats ed aggiunta al quint

Quint da circulaziun da munaida (Geldflussrechnung)	42
Aggiunta al quint cumunal, tenor agen register	43 – 53
Cifras indicativas	54 - 55

6. Rapports

Rapport da revisiun Lischana Fiduziari SA	56
Rapport da la cumischiun sindicatoria	57

Prolog al quint cumünal 2021

Stimadas votantas, stimats votants

Davo l'on 2020 cun ün resultat ourdvar bun s'han las cifras dal quint 2021 darcheu normalisadas i'l rom dals ons avant. Las investiziuns sun sco pro la perioda passada sün ün ot nivel. Ellas cuntegnan impustüt investiziuns illa sanaziun da la chasa da scoula da Zernez. Da quellas 6,5 miu investiziuns nettas pertoccan 4,8 miu la sanaziun da la chasa da scoula.

Il cashflow per l'on 2021 serra cun ün manco da 3,0 miu (2020 : manco 0,5 miu). Il guadogn importa 0,65 miu (2020 : raduond 0.1 miu). Resguardà in quist resultat es üna reserva da 1,5 miu per la sanaziun ed ingrondimaint da la chasa da scoula da Zernez. Quista decisiun sto gnir approvada da la radunanza cumünala cun üna tractanda separada.

QUINT DA SUCCESS

La expensas dal quint da success sun raduond 0,7 miu plü otas sco previssas (sainza resguardar la reserva da 1,5 miu per la chasa da scoula). Quist augmaint da cuosts invers il preventiv as metta insembel principalmaing cun raduond 0,1 miu pro'ls cuosts da personal e 0,4 miu pro'ls cuosts da material e gestiun. Il rest da l'augmaint (o eir diminuaziuns) sun imports pitschens sco eir ils deposits da las finanziaziuns specialas. Pro las finanziaziuns specialas as haja pudü s-chaffir netto novas reservas da 0,7 miu.

Las entradas dal quint da success sun raduond 2,1 miu plü otas sco previssas. Il plü grond augmaint invers il preventiv haja dat pro las impostas e finanzas. Quai cun raduond 0,5 miu pro impostas cumünalas, 0,3 miu pro impostas specialas, 0,4 miu pro'l rechav our da drets d'aua, 0,15 miu pro concessiuns e partecipaziuns e 0,1 miu our da rechav da facultà e fits. Però eir il rechav our da vendita da material e rechav per prestaziuns s'haja pudü augmentar remarchabel (sta in connex cul augmaint dals cuosts da material e gestiun).

Il quint da success 2021 serra cun entradas da 21,65 miu e cun sortidas da 20,9 cun ün guadogn net da 0,65 miu. In quist guadogn sun resguardats eir ils cuosts extraordinaris per la reserva da 1,5 miu per la sanaziun da la chasa da scoula.

QUINT D'INVESTIZIUN

Il quint d'investiziun pel 2021 serra cun sortidas da 7,55 miu ed entradas da 1,05 miu cun ün import dad investiziuns nettas da 6,5 miu. Las posiziuns las plü grondas sun la sanaziun da la chasa da scoula Zernez cun investiziuns nettas da 4,8 miu (74%), las investiziun i'l proget EW süd cun 0,54 miu (8%), la restructuraziun per pumpiers e GT in Cul 40H cun 0.46 miu (7%) ed ulteriuras investiziuns per la sanaziun da la sarinera da Zernez da 0,32 miu (5%).

FINANZIAZIUN SPECIALA

Ils resultats (müdamaints) pels provedimaints cumünals importan:

7101	Provedimaint d'aua	chf 195'193	
7201	Provedimaint d'aua suos-cha	chf 87'733	
7301	Provedimaint d'immundizchas	chf 70'190	
8711/12	Provedimaint d'energia	chf 111'411	
8731	S-chodamaint central da chalur	chf 106'268	
8900	Fibra da vaider	chf - 34'182	
7610	Zernez Energia 2020	chf 12'883	(ingün provedimaint, ma finanziaziun speciala)
TOTAL	augmaint da las reservas 2019	chf 549'496	

AMORTISAZIUNS

Las amortisaziuns per l'on 2021 d'eiran previsas cun 0,56 miu. L'import total da las amortisaziuns importa 0,54 miu. Detagls tenor documaint „8. Survista d'indrizz facultà administrativa“ aint l'agiunta dal rendaquint detaglià.

FINANZIAZIUN

L'aigna finanziaziun pel 2021 importa 3,5 miu. Cun trat giò las investiziuns nettas da raduond chf 6,5 miu resulta ün cashflow negativ da 3,0 miu.

Da principi nu stessan las investiziuns nettas surpassar l'aigna finanziaziun, in quist cas ils 3,5 miu. Causa la necessarità da far las investiziuns s'haja vulgüdamaing investi fingià il seguond on in fila massiv sur l'import cha'l cumün pudess as prestar. Sün lunga dürada nu po quai gnir fat uschea, otramaing s'augmanta il debit dal chapital ester sün ün rom na plü acceptabel. Tenor las cifras indicativas s'ha il debit pro abitant per 31.12.2021 fingià augmantà sün chf 2'118.

BILANTSCH

La summa da bilantsch s'augmanta da 46,97 miu sün nouv 50,45 miu (plus 3,48 miu).

Pro las activas haja dad üna vart dat üna diminuaziun dals mezs liquits da 2,48 miu e da tshella vart ün augmaint da las investiziuns nettas da 6,52 miu main las amortisaziuns da 0,56 miu i'l possess administrativ. Finanzia (passivas) s'haja quai cun ün augmaint da 0,8 miu dal chapital ester e 2,68 miu dal chapital agen. Il chapital es parti sü in 44% chapital ester e 56% chapital agen. Ils debits da banca importan per la fin da l'on 18,9 miu.

FUORMA DALS RENDAQUINTS

Il quint cumünal vain stampà in duos fuormas. Ün exemplar da publicaziun ed ün exemplar detaglià.

Exemplar da publicaziun: Quist exemplar cumpiglia 20 fin 25 paginas e vain tramiss in mincha chasada. El muossa üna survista dal quint e cuntegna eir la bannida per la radunanza cumünala.

Exemplar detaglià: Quist exemplar cumpiglia s-chars 60 paginas e sta a disposiziun sülla pagina d'internet dal cumün o po gnir retrat in fuorma squitschada i'l büro cumünal. Quist es il quint uffizial.

Nus vessan grond plaschair d'As pudair bivgnantar a la radunanza da rendaquint als 25 mai 2022.

Zernez in avrigl 2022

il president cumünal

il manader da finanzas

Emil Müller

Erich Sulser



	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Svizzers						
Vaschins domiciliats	522	516	507	506	500	497
Vaschins dal chantun domiciliats	483	473	468	472	458	456
Citadins svizzers domiciliats	<u>257</u>	<u>276</u>	<u>261</u>	<u>258</u>	<u>259</u>	<u>267</u>
<i>Populaziun svizra permanenta</i>	1262	1265	1236	1236	1217	1220
Dmurants d'eivna Svizzers	25	28	26	26	26	21
Esters						
Domiciliants	110	115	124	113	119	122
Esters cun domicil annual	<u>153</u>	<u>133</u>	<u>146</u>	<u>145</u>	<u>144</u>	<u>162</u>
<i>Populaziun esters permanenta</i>	262	248	270	258	263	284
Dmurants temporaris	40	45	30	44	38	41
Asilants/fügitivs	1	1	3	2	3	1
<i>Total esters</i>	303	294	303	304	304	326
Dmurants d'eivna esters	1	2	1	1	3	4
Cunfinaris	128	145	154	182	181	210
Total svizzers ed esters						
Total populaziun permanenta (svizzers ed esters)	1525	1513	1506	1494	1480	1504

Structura d'età (sainza dmurants temporaris, dmurants d'eivna ed asilants/fügitivs)

	2016	2017	2018	2019	2020	2021
65 ons e plü vegls	355	352	349	357	367	378
50 ons - 64 ons	304	320	326	332	335	338
20 ons - 49 ons	558	353	533	522	500	511
1 on - 19 ons	308	306	298	283	278	277
Total	1525	1513	1506	1494	1480	1504

Populaziun tenor sex (sainza dmurants temporaris, dmurants d'eivna ed asilants/fügitivs)

	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Masculin	783	772	758	762	736	748
Feminin	742	741	748	732	744	756
La plü veglia abitanta da Zernez es da l'on	1923	1923	1923	1923	1923	1923
Il plü vegl abitant da Zernez es da l'on	1911	1923	1923	1923	1926	1927
Naschentschas (total svizzers esters)	15/9/6	9/9/0	13/8/5	10 7 3	8/6/2	9/7/2
Mortoris (total svizzers esters)	14/13/1	10/9/1	17/17/0	14 13 1	14/13/1	13/10/3



Finanziaziun 2021

	Quint 2021	Prev. 2021	Quint 2020	Quint 2019	Quint 2018
Quint da success					
Expensas da gestiun	16'641'128	15'712'700	15'069'735	15'473'313	15'861'913
Rechav da gestiun	17'430'427	15'286'400	17'499'465	16'609'048	15'344'071
Resultat our d'actività da gestiun - 1. s-chalin	789'299	-426'300	2'429'730	1'135'735	-517'841
Cuosts da finanzas	342'897	433'700	405'666	425'465	438'542
Rechav da finanzas	1'681'984	1'604'900	1'608'766	1'467'521	1'625'077
Resultat our d'actività da finanzas	1'339'087	1'171'200	1'203'099	1'042'056	1'186'535
Resultat operativ - 2. s-chalin	2'128'386	744'900	3'632'829	2'177'791	668'694
Cuosts extraordinaris	1'500'000	0	3'600'000	2'120'905	600'000
Rechavs extraordinaris	24'883	0	59'092	13'192	
Resultat extraordinari	-1'475'117	0	-3'540'908	-2'107'713	-600'000
Resultat total dal quint da gestiun - 3. s-chalin	653'268	744'900	91'922	70'078	68'694
Quint d'investiziuns					
Expensas d'investiziun	7'557'975	5'785'000	6'012'832	4'162'562	4'195'706
Rechavs d'investiziun	1'049'891	755'800	954'233	1'766'333	2'009'559
Investiziuns nettas	6'508'084	5'029'200	5'058'600	2'396'228	2'186'147
Finanziaziun					
Investiziuns nettas	-6'508'084	-5'029'200	-5'058'600	-2'396'228	-2'186'147
Aigna finanziaziun	3'462'917	1'744'000	4'566'394	3'195'118	2'531'557
Saldo d'aigna finanziaziun	-3'045'167	-3'285'200	-492'206	798'890	345'410
Grà d'aigna finanziaziun	53%	35%	90%	133%	116%
Calculaziun da l'aigna finanziaziun					
Expensas	20'992'686	18'807'500	21'378'678	20'589'052	19'146'117
Rechavs	21'645'954	19'552'400	21'470'599	20'659'131	19'214'811
Resultat quint da success	653'268	744'900	91'922	70'078	68'694
+ amortisaziuns possess administrativ	539'652	563'700	440'249	591'873	1'313'446
+ deposits da las finanziaziuns specialas	882'851	486'500	618'940	597'727	619'530
- levamaints da las finanziaziuns specialas	-112'854	-51'100	-184'717	-64'560	-70'113
+ deposits i'l chapital agen	1'500'000		3'600'000	2'000'000	600'000
Aigna finanziaziun	3'462'917	1'744'000	4'566'394	3'195'118	2'531'557

**Attest da success sur trais s-chalins**

per l'on 2021

Attest da success sur trains s-chalins

Cumün total in CHF	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
30 Cuosts da persunal	5'460'520	5'336'500	5'244'404
31 Cuosts da material e gestiun	5'434'149	5'021'500	4'678'238
33 Amortisaziuns possess administrativ	539'652	563'700	440'249
35 Deposit finanziaziun speciala	882'851	486'500	618'940
36 Cuosts da transferimaint	4'323'956	4'304'500	4'087'905
37 Contribuziuns transitoricas			
Expensas gestiun	16'641'128	15'712'700	15'069'735
40 Rechav d'impostas	5'711'129	4'887'000	6'090'625
41 Regals e concessiuns	4'577'248	4'291'400	5'054'135
42 Remuneraziuns	4'820'510	4'411'400	4'567'240
43 Divers rechavs	115'659	15'000	64'083
45 Prelevaziun finanziaziun speciala	112'854	51'100	184'717
46 Rechav da transferimaint	2'093'027	1'630'500	1'538'665
47 Contribuziuns transitoricas			
Rechav gestiun	17'430'427	15'286'400	17'499'465
Resultat our d'actività da gestiun	789'299	-426'300	2'429'730
34 Cuosts da finanzas	342'897	433'700	405'666
44 Rechav da finanzas	1'681'984	1'604'900	1'608'766
Resultat our d'actività da finanzas	1'339'086	1'171'200	1'203'099
Resultat operativ	2'128'385	744'900	3'632'829
38 Cuosts extraordinaris	1'500'000		3'600'000
48 Rechavs extraordinaris	24'883		59'092
Resultat extraordinari	-1'475'117		-3'540'908
Resultat total dal quint da gestiun	653'268	744'900	91'922



Quint da success 2021

tenor geners

No. conto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
3	CUOSTS	20'992'686		18'807'500		21'378'678	
30	Cuosts da personal	5'460'520		5'336'500		5'244'404	
31	Cuosts da material e gestiun	5'434'149		5'021'500		4'678'238	
33	Amortisaziuns possess administrativ	539'652		563'700		440'249	
34	Cuosts da finanzas	342'897		433'700		405'666	
35	Deposit finanziaziun speciala	882'851		486'500		618'940	
36	Cuosts da transferimaint	4'323'956		4'304'500		4'087'905	
38	Cuosts extraordinaris	1'500'000				3'600'000	
39	Facturaziuns internas	2'508'661		2'661'100		2'303'276	
4	RECHAV		21'645'954		19'552'400		21'470'599
40	Rechav d'impostas		5'711'129		4'887'000		6'090'625
41	Regals e concessiuns		4'577'248		4'291'400		5'054'135
42	Remuneraziuns		4'820'510		4'411'400		4'567'240
43	Divers rechavs		115'659		15'000		64'083
44	Rechav da finanzas		1'681'984		1'604'900		1'608'766
45	Prelevaziun finanziaziun speciala		112'854		51'100		184'717
46	Rechav da transferimaint		2'093'027		1'630'500		1'538'665
48	Rechavs extraordinaris		24'883				59'092
49	Facturaziuns internas		2'508'661		2'661'100		2'303'276
	Total	20'992'686	21'645'954	18'807'500	19'552'400	21'378'678	21'470'599
	Suravanz entradas	653'268		744'900		91'922	
	Total	21'645'954	21'645'954	19'552'400	19'552'400	21'470'599	21'470'599



Quint da success 2021

tenor funcziuns

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
0	ADMINISTRAZIUN Netto Aufwand	2'132'089	816'712 1'315'377	2'085'300	810'400 1'274'900	1'927'463	773'007 1'154'456
1	SGÜREZZA PUBLICA Netto Aufwand	378'658	184'139 194'519	397'000	158'200 238'800	250'990	157'595 93'395
2	SCOLAZIUN Netto Aufwand	4'822'880	420'298 4'402'582	3'169'200	395'200 2'774'000	6'643'566	458'744 6'184'822
3	CULTURA, SPORT E BASELGIÀ Netto Aufwand	995'376	257'870 737'506	1'099'800	288'200 811'600	1'059'309	293'759 765'550
4	SANDÀ Netto Aufwand	1'166'566	18'153 1'148'413	1'045'900	54'700 991'200	1'090'300	8'939 1'081'360
5	SGÜREZZA SOCIALA Netto Aufwand	184'950	5'254 179'696	214'600	10'000 204'600	208'584	25'634 182'950
6	TRAFIC Netto Aufwand	1'232'542	142'307 1'090'235	1'030'400	190'300 840'100	1'210'957	147'451 1'063'505
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Netto Aufwand Netto Ertrag	1'500'991	1'327'330 173'661	1'534'500	1'286'000 248'500	1'504'776 131'832	1'636'608
8	ECONOMIA PUBLICA Netto Aufwand	7'404'228	6'436'914 967'314	6'964'800	5'804'300 1'160'500	6'245'762	5'117'310 1'128'452
9	FINANZAS ED IMPOSTAS Netto Ertrag	1'174'406 10'862'571	12'036'977	1'266'000 9'289'100	10'555'100	1'236'971 11'614'581	12'851'552
	Total	20'992'686	21'645'954	18'807'500	19'552'400	21'378'678	21'470'599
	Suravanz entradas	653'268		744'900		91'922	
	Total	21'645'954	21'645'954	19'552'400	19'552'400	21'470'599	21'470'599



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
0	ADMINISTRAZIUN Netto Aufwand	2'132'088.97	816'711.69 1'315'377.28	2'085'300.00	810'400.00 1'274'900.00	1'927'462.86	773'007.00 1'154'455.86
0110	Legislativa	22'248.99		24'700.00		22'166.08	
0110.3102.00	Stampas e publicaziuns	757.05		1'500.00		995.35	
0110.3130.00	Servezzans tras terzs	11'193.49		12'700.00		11'138.25	
0110.3132.00	Revisiun externa	9'314.95		10'000.00		9'209.45	
0110.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	983.50		500.00		823.03	
0120	Executiva	229'611.95		211'400.00		190'992.35	
0120.3000.00	Salaris e diaris suprastanza	137'879.30		135'000.00		133'128.85	
0120.3001.00	Diaris ed indemnisaziuns da sezzüdas a cumischiuns	24'433.10		20'000.00		22'357.05	
0120.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	11'193.65		11'600.00		10'035.00	
0120.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	7'236.70		7'400.00		7'514.65	
0120.3053.00	Sgüranza d'accidaints	616.10		600.00		509.40	
0120.3055.00	Diari da malatia	810.50		1'300.00		810.50	
0120.3102.00	Stampas e publicaziuns			500.00		86.15	
0120.3132.00	Onuraris per cusgliaders giuridics	14'369.30		5'000.00			
0120.3132.01	Onuraris per cusgliaders externs	10'594.65					
0120.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	16'224.05		20'000.00		14'475.85	
0120.3170.10	Spaisas partenadi Zelezn-Ruda	1'610.10		5'000.00		59.00	
0120.3632.00	Contribuziun al Cumün da vaschins	4'644.50		5'000.00		2'015.90	
0210	Administraziun cumünala	1'011'704.88	258'232.96	964'200.00	209'700.00	981'136.52	252'985.46
0210.3010.00	Salaris	690'771.74		665'000.00		664'085.07	
0210.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	44'620.29		41'900.00		41'783.95	
0210.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	54'893.15		48'200.00		50'523.40	
0210.3053.00	Sgüranza d'accidaints	2'663.25		2'700.00		2'726.05	
0210.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	11'359.05		11'000.00		10'671.65	
0210.3055.00	Diari da malatia	6'641.35		6'600.00		6'275.15	
0210.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	1'992.35		3'000.00		12'238.55	
0210.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	3'915.35		1'000.00		3'805.80	
0210.3100.00	Material da büro	5'266.45		6'000.00		4'707.40	
0210.3101.00	Material da gestiun e fluors			500.00		3'941.95	
0210.3102.00	Stampas, publicaziuns ed inserats	22'342.38		2'000.00		5'705.96	
0210.3103.00	Litteratura e gasettas	718.40		1'200.00		718.00	
0210.3110.00	Cumpra da mobigliar e maschinas da büro			1'000.00		464.65	
0210.3130.00	Servezzans tras terzs	20'299.30		10'000.00		36'410.00	
0210.3130.10	Portos e telefon	9'483.60		8'000.00		7'688.73	
0210.3132.00	Onuraris per cusgliaders giuridics	10'211.30		5'000.00		11'591.80	
0210.3134.00	Sgüranzas	3'271.50		3'000.00		1'722.00	
0210.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	9'177.25		6'300.00		6'793.90	
0210.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	2'384.95		2'000.00		4'312.40	
0210.3611.01	Cuosts da stimaziun	2'299.00		2'500.00		3'885.30	
0210.3611.02	Cuosts permiss dad esters	18'231.75		18'000.00		16'339.75	
0210.3611.10	Ulteriuras indemnisaziuns al Chantun	32.90		500.00		46.40	
0210.3612.10	Indemnisaziun administraziun EBVM	19'319.82		22'000.00		20'356.49	
0210.3614.00	Ulteriuras indemnisaziuns	387.77		500.00		0.25	
0210.3614.01	Cuosts administrativs CEE	5'337.65		6'500.00		4'554.92	
0210.3636.00	Contribuziuns per commembranzas	8'541.40		7'000.00		7'170.90	
0210.3900.00	Facturaziun interna ICT	57'542.93		82'500.00		52'616.10	
0210.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns			300.00			
0210.4210.00	Taxa per acts uffizials		22'238.00		20'000.00		11'001.00
0210.4210.01	Taxa per permiss d'esters		27'901.00		28'000.00		28'444.00
0210.4210.10	Rechav vendita da fotografias		978.00		1'500.00		1'060.00
0210.4210.20	Taxas d'inchasch e scussiun		4'996.25		3'000.00		3'978.75
0210.4260.50	Restituziuns da sgüranzas		1'768.60				
0210.4270.00	Chastis		1'728.00				972.00



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
0210.4290.00	Ulteriur rechav		37'341.96		25'000.00		26'798.66
0210.4310.00	Aignas prestaziuns quint d'investiziuns		42'900.00		15'000.00		62'200.00
0210.4611.00	Indemnisaziun dal Chantun post AVS		2'207.20		2'200.00		2'227.60
0210.4612.00	Provisiun d'inchasch imposta a la funtana		86.45		100.00		66.50
0210.4612.10	Provisiun d'inchasch imposta da baselgia		8'185.95		9'000.00		8'783.85
0210.4699.00	Restituziuns taxa CO2		1'306.55		2'500.00		2'357.40
0210.4910.00	Facturaziun interna da prestaziuns		106'595.00		103'400.00		105'095.70
0211	Center da documaints d'identità regional	206'056.00	206'056.00	200'300.00	200'300.00	193'889.35	193'889.35
0211.3010.00	Salaris	167'233.00		166'000.00		159'074.85	
0211.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	11'613.68		10'500.00		10'077.15	
0211.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	13'072.66		11'700.00		13'284.20	
0211.3053.00	Sgüranza d'accidaints	716.27		600.00		657.70	
0211.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	2'942.75		2'500.00		2'573.45	
0211.3055.00	Diari da malatia	1'747.65		1'500.00		1'528.20	
0211.3100.00	Material da büro e gestiun	2'885.70		1'500.00		1'860.15	
0211.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	2'454.29		1'000.00		1'644.80	
0211.3900.00	Facturaziun interna ICT	3'390.00		5'000.00		3'188.85	
0211.4611.00	Indemnisaziun dal Chantun		206'056.00		200'300.00		193'889.35
0212	Informatica ed ICT	169'312.93	169'312.93	250'300.00	250'300.00	159'442.79	159'442.79
0212.3102.00	Copchaders e copchas	26'764.25		33'200.00		26'222.80	
0212.3113.00	Cumpra maschinas ICT (Hardware)	15'810.80		9'500.00		16'011.93	
0212.3130.10	Communicaziun (telefonia, internet)	9'699.93		11'300.00		8'883.06	
0212.3133.00	Lizenzas e programs	51'412.50		85'800.00		60'988.89	
0212.3133.01	Support ICT	24'168.90		20'500.00		4'652.98	
0212.3133.02	Sgüranza da datas	5'213.40		6'300.00		6'562.60	
0212.3133.10	Pagina d'internet e SID (DIS)	2'025.45		4'000.00		3'618.40	
0212.3144.00	Rait interna ICT	218.25		3'300.00			
0212.3153.00	Mantegnimaint ICT (Hardware)	3'802.05		6'500.00		2'304.73	
0212.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	30'197.40		49'900.00		30'197.40	
0212.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns			20'000.00			
0212.4900.00	Facturaziun interna ICT		169'312.93		250'300.00		159'442.79
0215	Administraziun da fabrica	181'631.39	30'368.05	139'100.00	20'000.00	122'956.30	34'107.60
0215.3102.00	Stampas e publicaziuns	11'273.30		10'000.00		10'168.65	
0215.3130.00	Servezzan tras terzs	74'077.60		40'000.00		32'588.85	
0215.3132.00	Onuraris per cusgliaders giuridics	8'782.45		8'000.00		5'893.80	
0215.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	73'039.69		77'200.00		60'977.00	
0215.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	14'458.35		3'900.00		13'328.00	
0215.4210.00	Taxa per permiss da fabrica		8'320.40		10'000.00		8'401.20
0215.4260.00	Restituziuns per publicaziun e cussagliaziuns		22'047.65		10'000.00		25'706.40
0290	Stabels possess administrativ	311'522.83	152'741.75	295'300.00	130'100.00	256'879.47	132'581.80
0290.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	4'404.75		4'000.00		7'789.70	
0290.3110.00	Cumpra maschinas e mobiglia	1'389.35		2'000.00		1'453.95	
0290.3120.00	Forz'electricas	16'230.90		14'200.00		15'433.50	
0290.3120.10	Aua, aua suos-cha, immundizchas	12'489.35		16'000.00		12'288.80	
0290.3120.30	Cuosts da s-chodamaint	36'506.65		35'000.00		29'167.60	
0290.3130.00	Servezzan tras terzs	4'659.90		500.00		8'034.40	
0290.3134.00	Sgüranzas	6'013.80		11'500.00		10'819.61	
0290.3144.00	Mantegnimaint stabels e piazzals	26'817.81		52'000.00		41'456.71	
0290.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	1'798.85		1'500.00		653.10	
0290.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	66'827.10		67'200.00		66'827.10	



Quint da success 2021

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
0290.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	112'178.43		72'700.00		51'663.00	
0290.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	22'205.94		18'700.00		11'292.00	
0290.4240.00	Rechav adöver stabels publics		1'075.00		500.00		650.00
0290.4240.10	Rechav fits stabels facultà administrativa		151'506.00		129'200.00		125'709.00
0290.4260.00	Restituziuns da terzs		160.75		400.00		327.70
0290.4260.50	Restituziuns da sgüranzas						5'895.10



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
1	SGÜREZZA PUBLICA Netto Aufwand	378'658.46	184'138.97	397'000.00	158'200.00	250'989.96	157'595.35
			194'519.49		238'800.00		93'394.61
1110	Pulizia e sgürezza	88'260.41		59'700.00		55'504.65	
1110.3130.00	Privels da natüra	29'211.66		6'000.00		2'257.65	
1110.3631.00	Contribuziun a la pulizia chantunala	44'000.00		45'000.00		44'000.00	
1110.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	12'562.06		8'700.00		7'589.00	
1110.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	2'486.69				1'658.00	
1400	Dret general	56'732.37	29'161.17	56'600.00	8'000.00	58'769.44	8'289.20
1400.3131.00	Registers e portals datas da planisaziun	10'061.50		14'000.00		20'559.15	
1400.3612.50	Cuosts da termaziun e masüraziun	4'439.50		3'000.00		396.35	
1400.3612.60	Indemnisaziun stadi civil (EBVM)	14'308.97		14'000.00		12'054.31	
1400.3612.70	Indemnisaziun uffizi da scussiun e fallimaint (EBVM)	27'922.40		25'600.00		25'759.63	
1400.4612.10	Partecipaziun al guadogn dal cudesch fundiari		29'161.17		8'000.00		8'289.20
1500	Pumpiers	194'741.38	151'430.10	252'800.00	145'700.00	111'989.24	146'306.15
1500.3000.00	Sold	66'002.00		70'000.00		27'584.50	
1500.3090.00	Cuors da perfecziunamaint			2'000.00			
1500.3099.00	Controllas da meidi	405.00		3'000.00		810.00	
1500.3100.00	Material da büro			300.00		245.35	
1500.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	4'605.80		3'000.00		4'219.50	
1500.3101.10	Carburants (benzin, diesel ed öli)	2'077.57		3'000.00		956.39	
1500.3103.00	Litteratura e gasettas	300.00		200.00		225.00	
1500.3111.00	Cumpra da maschinas ed üsaglias	56'030.35		64'500.00		4'298.15	
1500.3112.00	Cumpra d'unifuormas	78.50		3'000.00		11'455.40	
1500.3120.00	Energia, aua, aua suos-cha ed immundizchas	1'322.05		3'000.00		943.95	
1500.3130.10	Alarm e communicaziun	4'711.75		5'000.00		5'077.20	
1500.3134.00	Sgüranzas	12'374.95		23'900.00		12'940.05	
1500.3144.00	Mantegnimaint da stabels	211.50		1'000.00		5'293.50	
1500.3151.00	Mantegnimaint maschinas e veiculs	5'225.35		11'000.00		5'257.55	
1500.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	90.50		100.00			
1500.3199.00	Exercizis ed ulteriurs cuosts	4'028.70		5'000.00		1'100.00	
1500.3300.60	Amortisaziuns ordinarias	31'111.15		31'200.00		31'111.20	
1500.3611.00	Indemnisaziun a la GVG per pulizia da fö			3'000.00			
1500.3612.00	Cuosts incendis e catastofas	2'008.75		15'000.00			
1500.3635.00	Contribuziun a l'associaziun federala da pumpiers	470.85		1'000.00		471.50	
1500.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	3'077.43		4'600.00			
1500.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	609.18					
1500.4200.00	Taxa da cumpensaziun da pumpiers		70'875.00		69'000.00		69'445.85
1500.4250.00	Rechav vendita da material e maschinas		6'720.00				
1500.4260.50	Ulteriuras indemnisaziuns e restituziuns						19'664.80
1500.4270.00	Chastis		2'800.00				525.00
1500.4614.00	Contribuziuns GVG per investiziuns		7'795.00		8'500.00		10'051.75
1500.4614.10	Contribuziuns GVG per cuors		3'033.05		2'000.00		
1500.4614.20	Contribuziuns GVG per ingaschamaints		8'000.00		8'000.00		8'000.00
1500.4614.30	Contribuziun GVG als cuosts d'organisaziun Vereina		15'200.00		18'200.00		15'200.00
1500.4614.50	Contribuziun RhB per scolaziuns ed ingaschamaints Vereina		18'150.00		15'000.00		18'150.00
1500.4617.00	Indemnisaziun tras terz per ingaschamaints		15'177.05		25'000.00		5'268.75
1500.4910.00	Facturaziun interna da prestaziuns		3'680.00				



Quint da success 2021

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
1610	Defaisa militara	18'981.20		7'900.00		4'085.55	
1610.3144.00	Mantegnimaint da stabels	171.25		1'000.00			
1610.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	18'319.95		6'200.00		3'685.55	
1610.3614.00	Contribuziun al district da tir XIII	490.00		700.00		400.00	
1620	Defaisa civila generala	19'943.10	3'547.70	20'000.00	4'500.00	20'641.08	3'000.00
1620.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	10'047.15		10'000.00		9'971.55	
1620.3101.00	Cuosts da gestiun e consùm	2'173.90		2'000.00		3'682.65	
1620.3120.00	Energia, aua, aua suos-cha ed immundizchas	3'173.90		5'000.00		5'795.20	
1620.3134.00	Sgüranzas	575.15		900.00		1'132.43	
1620.3144.00	Mantegnimaint da stabels	3'973.00		1'500.00		59.25	
1620.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns			600.00			
1620.4430.10	Rechavs da fittanzas		547.70		1'500.00		
1620.4630.00	Contribuziuns dal stadi		3'000.00		3'000.00		3'000.00



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
2	SCOLAZIUN Netto Aufwand	4'822'880.24	420'298.45	3'169'200.00	395'200.00	6'643'566.48	458'744.25
			4'402'581.79		2'774'000.00		6'184'822.23
2110	Scolina	286'997.27	38'974.50	263'800.00	36'000.00	351'939.35	34'732.61
2110.3020.00	Salaris	225'152.25		205'000.00		255'146.65	
2110.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	15'319.64		13'200.00		16'847.60	
2110.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	17'889.11		16'500.00		20'650.75	
2110.3053.00	Sgüranza d'accidaints	992.32		800.00		1'085.95	
2110.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	3'883.90		3'400.00		4'303.15	
2110.3055.00	Diari da malatia	2'305.10		2'000.00		2'552.10	
2110.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	365.00		1'500.00		200.00	
2110.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	100.00		500.00		40.00	
2110.3104.00	Mezs d'instrucziun e da giovar	5'728.10		1'500.00		5'488.30	
2110.3104.10	Mezs d'instrucziun digitalas (iPads)					200.00	
2110.3130.01	Servezzan medicinal, mentorat	1'350.75		500.00		1'476.40	
2110.3130.20	Sclerimaints pedagogics	2'920.90		10'000.00		7'383.35	
2110.3171.00	Excursiuns, viadis da scoula e progets	10'731.95		7'500.00		8'115.35	
2110.3171.01	Spaisas magistraglia	258.25		1'400.00		48.70	
2110.3614.00	Transport dals scolars					28'401.05	
2110.4611.00	Contribuziuns chantunalas		38'974.50		36'000.00		34'732.61
2120	Scoula primara	1'076'631.51	124'297.50	1'049'600.00	131'000.00	1'146'352.24	135'119.02
2120.3020.00	Salaris	802'053.75		780'000.00		788'894.95	
2120.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	51'593.90		50'000.00		50'179.70	
2120.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	56'363.13		50'000.00		50'665.30	
2120.3053.00	Sgüranza d'accidaints	3'266.91		3'000.00		3'314.10	
2120.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	12'580.35		12'900.00		12'815.25	
2120.3055.00	Diari da malatia	8'013.60		7'700.00		7'774.75	
2120.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	988.70		5'000.00		1'956.30	
2120.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	250.50				856.90	
2120.3104.00	Mezs d'instrucziun	23'175.84		27'000.00		23'963.89	
2120.3104.10	Mezs d'instrucziun digitalas (iPads)	32'930.68		35'000.00		534.80	
2120.3130.00	Maisa da mezdi - giantars	4'562.50		4'000.00		3'813.00	
2120.3130.01	Servezzan medicinal, mentorat	3'607.25		4'000.00		4'033.70	
2120.3130.20	Sclerimaints pedagogics	27'727.55		20'000.00		30'764.60	
2120.3171.00	Excursiuns, viadis da scoula e progets	48'452.20		47'000.00		31'348.90	
2120.3171.01	Spaisas magistraglia	1'064.65		4'000.00		291.40	
2120.3614.00	Transport dals scolars					135'144.70	
2120.4611.00	Contribuziuns chantunalas		122'329.50		129'000.00		133'211.02
2120.4617.00	Restituziuns per giantars		1'968.00		2'000.00		1'908.00
2130	Scoula secundaria e reala	863'221.71	65'232.20	819'200.00	72'000.00	761'681.95	52'818.11
2130.3020.00	Salaris	653'238.20		605'000.00		554'417.55	
2130.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	41'208.75		38'800.00		35'256.90	
2130.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	49'760.51		40'000.00		40'319.05	
2130.3053.00	Sgüranza d'accidaints	2'560.70		2'400.00		2'299.55	
2130.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	8'042.15		10'000.00		8'143.75	
2130.3055.00	Diari da malatia	6'066.95		6'000.00		5'347.95	
2130.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	1'242.90		3'000.00		1'340.00	
2130.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	480.50		1'000.00		182.20	
2130.3104.00	Mezs d'instrucziun	21'701.79		25'500.00		24'259.18	
2130.3104.10	Mezs d'instrucziun digitalas (iPads)	29'370.60		27'500.00		40'939.02	
2130.3130.00	Maisa da mezdi - giantars	8'900.00		10'000.00		5'674.50	
2130.3130.01	Servezzan medicinal, mentorat	2'132.50		2'500.00		2'494.10	
2130.3171.00	Excursiuns, viadis da scoula e progets	37'674.16		30'000.00		15'463.15	
2130.3171.01	Spaisas magistraglia	842.00		2'500.00		1'248.90	
2130.3614.00	Transport da scolars					24'296.15	
2130.3614.10	Cuosts da scoulas externas			15'000.00			
2130.4260.00	Restituziuns tras terzs		6'706.30				2'150.00
2130.4611.00	Contribuziuns chantunalas		54'781.90		67'000.00		48'312.41



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
2130.4612.00	Restituziuns Cumün da Scuol						207.70
2130.4617.00	Restituziuns per giantars		3'744.00		5'000.00		2'148.00
2140	Scoula da musica	50'845.46		52'600.00		48'225.21	
2140.3612.00	Contribuziun a la scoula da musica (EBVM)	50'845.46		52'600.00		48'225.21	
2170	Chasas da scoula	1'995'394.37	30'480.00	415'500.00	29'000.00	3'970'723.23	29'185.00
2170.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	36'780.50		10'000.00		14'516.75	
2170.3111.00	Cumpra da maschinas ed ogets	8'397.63		3'000.00		594.95	
2170.3120.00	Forz'electricca	24'046.35		30'000.00		23'111.85	
2170.3120.10	Aua ed aua suos-cha	11'973.90		12'000.00		11'812.35	
2170.3120.30	Cuosts da s-chodamaint	83'371.00		60'000.00		74'437.65	
2170.3120.40	Immundizchas	4'544.95		5'500.00		4'544.95	
2170.3134.00	Sgüranzas	4'073.95		8'000.00		7'856.73	
2170.3144.00	Mantegnimaint dals stabels	57'845.20		50'000.00		39'272.70	
2170.3151.00	Mantegnimaint maschinas e mobigliar	12'249.30		4'000.00		7'404.75	
2170.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	11'935.60		12'000.00		2'265.55	
2170.3893.00	Deposit prefinanziaziun sanaziun chasa da scoula	1'500'000.00				3'600'000.00	
2170.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	200'488.84		201'000.00		151'738.00	
2170.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	39'687.15		20'000.00		33'167.00	
2170.4240.00	Rechav fittanza localitats a la scoula		50.00				
2170.4240.01	Rechav fittanza ed adöver da chasas da scoula		29'830.00		29'000.00		28'890.00
2170.4260.00	Restituziuns tras terzs		600.00				295.00
2190	Direcziun ed administraziun da scoula	412'870.72	161'314.25	396'200.00	127'200.00	241'765.63	206'889.51
2190.3010.00	Salaris	161'760.79		148'000.00		139'202.53	
2190.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	8'928.40		9'450.00		8'386.40	
2190.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	7'052.79		11'000.00		8'493.05	
2190.3053.00	Sgüranza d'accidaints	581.59		700.00		548.30	
2190.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	2'113.25		2'550.00		2'141.35	
2190.3055.00	Diari da malatia	1'412.20		1'600.00		1'271.85	
2190.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	6'170.00		1'000.00		5'420.50	
2190.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	5'080.30		1'500.00		2'070.80	
2190.3100.00	Material da büro e gestiun	5'005.57		4'000.00		1'970.65	
2190.3103.00	Literatura e gasezzas	179.00		500.00		1'008.05	
2190.3113.00	Cumpra maschinas da büro	2'297.73		1'000.00		26.00	
2190.3130.00	Prestaziuns tras terzs	4'642.45		1'000.00		480.00	
2190.3130.10	Portos (e telefon fin 2018)			500.00			
2190.3134.00	Sgüranzas da respunsabilità	2'784.60		3'800.00		4'301.40	
2190.3150.00	Mantegnimaint da mobiglia e maschinas	1'441.85		500.00		38.75	
2190.3170.00	Indemnisaziun da spaisas			3'500.00			
2190.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	507.00		2'000.00		847.10	
2190.3614.00	Cuosts da transports da scolars	134'734.20		139'000.00			
2190.3636.00	Contribuziuns ad instituziuns da scolaziun	1'899.00		2'000.00		1'749.00	
2190.3900.00	Facturaziun interna ICT	42'330.00		62'600.00		39'860.70	
2190.3910.00	Fact. interna da prestaziuns EED	23'950.00				23'949.20	
2190.4611.00	Contribuziuns chantunalas		160'314.25		127'200.00		206'889.51
2190.4900.00	Facturaziun interna apparats e material		1'000.00				
2200	Scoula speciala	76'593.20		61'000.00		53'836.50	
2200.3602.00	Scoulas da pedagogia curativa	14'091.00		15'000.00		7'647.80	
2200.3612.00	Cuost post da logopedia	59'502.20		40'000.00		39'688.70	
2200.3632.20	Contribuziuns a gruppas da gö	3'000.00		6'000.00		6'500.00	
2510	Scoula gimnasiala	60'326.00		111'300.00		69'042.37	
2510.3611.00	Contribuziun al pregimnasi (BR 425.000)	51'200.00		102'000.00		58'200.00	

**Quint da success 2021**
detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
2510.3612.10	Contribuziun al IOF (EBVM)	9'126.00		9'300.00		10'842.37	



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
3	CULTURA, SPORT E BASELGLIA Netto Aufwand	995'375.95	257'870.33 737'505.62	1'099'800.00	288'200.00 811'600.00	1'059'308.91	293'758.65 765'550.26
3210	Biblioteca	23'343.85		16'900.00		17'739.60	
3210.3144.00	Mantegnimaint biblioteca	1'007.80		2'000.00		139.60	
3210.3160.00	Fit local da biblioteca	12'836.05		5'400.00		8'100.00	
3210.3636.00	Contribuziun a la biblioteca publica	9'500.00		9'500.00		9'500.00	
3290	Cultura	46'711.55		83'400.00		49'415.88	
3290.3612.00	Contribuziun a la cultura (EBVM)	5'619.28		5'800.00		5'675.98	
3290.3634.00	Contribuziuns ad instituziuns publicas	2'839.00		500.00		300.00	
3290.3636.00	Contribuziuns a div. societats da cumün	16'000.00		15'000.00		15'135.45	
3290.3636.01	Contribuziuns a societats d'utrò	5'994.00		4'000.00		7'122.00	
3290.3636.10	Cuosts per arrandschamaints culturals	10'629.75		47'000.00		14'423.45	
3290.3636.11	Contribuziuns per concerts e teaters	3'500.00		8'500.00		4'500.00	
3290.3636.20	Mantegnimaint föclers			1'500.00			
3290.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	1'237.13		1'100.00		1'854.00	
3290.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	892.39				405.00	
3410	Implants da sport	286'527.85	131'429.28	286'700.00	105'200.00	257'580.71	108'454.70
3410.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	2'966.60		4'000.00		2'993.05	
3410.3120.00	Forz'electricca	43'207.25		22'000.00		31'275.85	
3410.3120.10	Aua, aua suos-cha ed immundizchas			3'600.00		6'004.20	
3410.3130.00	Prestaziuns tras terzs			3'000.00		5'277.30	
3410.3134.00	Sgüranzas maschinas e ris-ch	1'066.85		2'000.00		1'066.85	
3410.3141.00	Mantegnimaint loipa	25'131.84		35'000.00		5'475.61	
3410.3149.00	Mantegnimaint divers plazzals da sport e da giovar	25'036.69		25'000.00		17'916.35	
3410.3151.10	Ulteriur mantegnimaint da mobiglias	561.45		3'000.00		3'289.95	
3410.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	2'799.70		3'000.00		2'799.70	
3410.3900.00	Facturaziun interna ICT	3'390.00		5'000.00		3'188.85	
3410.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	152'232.71		130'600.00		146'313.00	
3410.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	30'134.76		50'500.00		31'980.00	
3410.4240.00	Taxa d'adöver implants da sport				100.00		
3410.4260.50	Restituziuns tras sgüranzas		4'277.30				
3410.4430.00	Rechav da fits localitats		1'100.00		1'100.00		1'100.00
3410.4632.00	Contribuziuns a la reclama piazza da glatsch		11'000.00		10'000.00		11'000.00
3410.4636.00	Indemnisaziun a las loipas d'engiadina		48'335.43		30'000.00		21'821.40
3410.4940.10	Restituziun da chalur al provedimaint central		39'264.50		40'000.00		46'257.35
3410.4990.00	Contribuziun dal turissem (8400.3990.00)		27'452.05		24'000.00		28'275.95
3411	Restorant Center da Sport	26'318.55	4'055.00	32'200.00	7'500.00	111'676.44	52'533.00
3411.3010.00	Salaris	660.00				37'380.36	
3411.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	917.80				3'002.45	
3411.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	809.40				1'486.95	
3411.3053.00	Sgüranza d'accidaints	394.60				268.65	
3411.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	234.05				650.30	
3411.3055.00	Diari da malatia	139.10				634.55	
3411.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal					385.90	
3411.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	1'870.35				2'059.26	
3411.3102.00	Reclama ed inserats					452.35	
3411.3105.00	Mangiativas restorant	168.10				17'083.45	
3411.3111.00	Cumpra mobigliar restorant	408.30					
3411.3120.00	Forz'electricca	5'000.00		5'000.00		13'636.30	



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
3411.3120.10	Aua, aua suos-cha ed immundizchas					3'002.10	
3411.3120.30	Cuosts da s-chodamaint	2'055.70		5'000.00		2'603.75	
3411.3134.00	Sgüranzas	3'621.25		3'400.00		3'733.57	
3411.3144.00	Mantegnimaint dals stabels	2'198.85		5'000.00		12'816.35	
3411.3151.00	Mantegnimaint maschinas	140.00		1'000.00		2'477.25	
3411.3151.01	Mantegnimaint mobiglias			500.00			
3411.3170.00	Indemnisaziun da spaisas					707.40	
3411.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	7'701.05		7'800.00		7'701.05	
3411.3900.00	Facturaziun interna ICT			2'500.00		1'594.45	
3411.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns			2'000.00			
3411.4250.00	Rechav restaurant		305.00				52'533.00
3411.4430.00	Rechav da fits rest. Center da Sport		3'750.00		7'500.00		
3412	Bogn da famiglia	522'993.02	122'386.05	549'600.00	175'500.00	543'949.33	132'770.95
3412.3010.00	Salaris	225'118.80		250'000.00		236'598.04	
3412.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	14'672.22		16'100.00		15'432.40	
3412.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	17'547.31		17'200.00		17'824.15	
3412.3053.00	Sgüranza d'accidaints	5'069.88		7'000.00		6'459.00	
3412.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	3'713.60		4'100.00		3'941.65	
3412.3055.00	Diari da malatia	2'205.65		2'500.00		2'338.95	
3412.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	1'020.00		1'000.00		2'115.00	
3412.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	1'733.00		500.00		315.00	
3412.3100.00	Material da büro			500.00		92.40	
3412.3101.00	Mezs e material da pulir	5'551.70		6'000.00		10'043.25	
3412.3101.10	Controllas d'aua			2'500.00			
3412.3101.20	Ulteriurs cuosts da gestiun	21'693.79		3'000.00		26'380.32	
3412.3102.00	Reclama ed inserats	5'019.45		8'500.00		4'006.80	
3412.3105.00	Cumprita da material da vendita e victualias	7'484.79		10'000.00		8'559.34	
3412.3111.00	Cumpra da maschinas, veiculs ed üsaglias	9'725.31		9'000.00		8'991.75	
3412.3112.00	Büschmanta ed altschiva	366.65		1'000.00		124.35	
3412.3120.00	Forz'electricca	24'094.05		30'000.00		23'016.50	
3412.3120.10	Aua, aua suos-cha ed immundizchas	12'550.00		12'500.00		12'345.50	
3412.3120.30	Cuosts da s-chodamaint	60'342.45		60'000.00		54'039.95	
3412.3134.00	Sgüranzas	8'835.90		8'700.00		10'404.03	
3412.3137.00	Imposta plü valur - scurzida	11'632.01		11'000.00		11'572.10	
3412.3144.00	Mantegnimaint dal stabel	32'822.05		31'000.00		48'496.20	
3412.3151.00	Mantegnimaint da mobiglias	25'889.48		20'000.00		23'974.70	
3412.3151.10	Contrats da servezzan	70.00		4'000.00		70.00	
3412.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	608.05		1'300.00		963.10	
3412.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	10'141.55		900.00		834.85	
3412.3900.00	Facturaziun interna ICT	11'850.00		17'600.00		11'161.00	
3412.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	2'998.15		13'700.00		3'482.00	
3412.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	237.18				367.00	
3412.4240.00	Entradas ordinarias		63'311.60		115'000.00		78'719.50
3412.4240.01	Entradas tras scoulas		50'339.00		45'000.00		40'430.95
3412.4240.02	Rechav reclamas televisiun		1'787.50		4'000.00		3'343.10
3412.4250.00	Entradas automat da victualias		4'828.35		10'000.00		7'757.95
3412.4250.01	Entradas shop		1'500.40		1'500.00		2'519.45
3412.4260.50	Restituziuns per dons da sgüranza		619.20				
3420	Sendas BAW	50'989.25		74'800.00		55'861.30	
3420.3101.00	Cuosts previsibels	130.90		5'000.00			
3420.3141.00	Mantegnimaint vias e sendas	5'548.05		23'000.00		1'458.30	
3420.3631.00	Contribuziun al BAW	4'419.64		200.00		200.00	
3420.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	34'133.81		33'500.00		44'481.00	
3420.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	6'756.85		13'100.00		9'722.00	

**Quint da success 2021**

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
3421	Trafic plan	9'494.60		12'600.00		7'599.10	
3421.3141.00	Mantegnimaint vias ed indrizs	3'834.10		5'000.00		1'938.60	
3421.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	2'313.85		4'100.00		2'313.85	
3421.3632.00	Contrat da prestaziun TESSVM	3'346.65		3'500.00		3'346.65	
3500	Cluchers e baselgias	28'997.28		43'600.00		15'486.55	
3500.3120.00	Forz'electricca	1'032.85		1'200.00		1'535.90	
3500.3134.00	Sgüranzas	1'085.92		1'500.00		1'589.85	
3500.3144.00	Mantegnimaint dals cluchers			1'000.00			
3500.3144.01	Mantegnimaint uras e sains	21'337.55		26'000.00		1'423.80	
3500.3300.00	Amortisaziuns ordinarias	1'533.00		1'600.00		1'533.00	
3500.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	3'345.68		12'300.00		7'717.00	
3500.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	662.28				1'687.00	



Quint da success 2021

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
4	SANDÀ Netto Aufwand	1'166'565.92	18'152.75	1'045'900.00	54'700.00	1'090'299.60	8'939.25
			1'148'413.17		991'200.00		1'081'360.35
4110	Ospidals e clinics	494'075.00		523'100.00		505'919.00	
4110.3300.00	Amortisaziuns ordinarias					1.00	
4110.3612.00	Contribuziuns a l'Ospidal d'Engiadina Bassa	361'184.00		358'700.00		376'874.00	
4110.3612.01	Contribuziuns a clinics curativas CSEB	38'753.00		33'000.00		28'117.00	
4110.3612.10	Contribuziun ad ulteriurs ospidals	94'138.00		131'400.00		100'927.00	
4120	Chüra e fliamaint	592'897.55	14'635.45	376'200.00	44'000.00	517'884.10	
4120.3612.01	Contribuziuns chüra e fliamaint CSEB	512'605.00		336'200.00		458'145.00	
4120.3612.10	Contribuziun al post da cussagliaziun CSEB	25'694.00				27'103.00	
4120.3612.11	Chüra d'attempats d'utro	54'598.55		40'000.00		32'636.10	
4120.4260.00	CSEB - restituziuns chüra d'utro		14'635.45		44'000.00		
4210	Fliamaint ambulat	51'345.40		90'500.00		32'399.85	
4210.3612.00	Contribuziun a la SPILEX - CSEB	51'345.40		90'500.00		32'399.85	
4220	Servezzan da salvamaint	14'488.00		39'600.00		17'829.00	
4220.3612.00	Contribuziuns a servezzans da salvamaint CSEB	13'988.00		39'100.00		17'329.00	
4220.3636.00	Contribuziun als samaritans	500.00		500.00		500.00	
4310	Prevenziun d'alcohol e drogas	4'267.17		7'500.00	3'700.00	7'298.95	
4310.3636.00	Contribuziuns per prevenziuns	4'267.17		7'500.00		7'298.95	
4310.4611.00	Partecipaziun dal Chantun				3'700.00		
4330	Servezzan sanitari da scoula	9'492.80	3'517.30	9'000.00	7'000.00	8'968.70	8'939.25
4330.3130.00	Servezzan da daintist in scoula	7'856.80		7'000.00		8'968.70	
4330.3130.10	Servezzan da meidi in scoula	1'636.00		2'000.00			
4330.4637.00	Restituziun cuosts da daintist tras privats		3'517.30		7'000.00		8'939.25



Quint da success 2021

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
5	SGÜREZZA SOCIALA Netto Aufwand	184'949.93	5'253.50 179'696.43	214'600.00	10'000.00 204'600.00	208'583.84	25'633.60 182'950.24
5430	Pajamaints anticipats ed inchasch d'alimaints	2'070.80	1'232.00	15'000.00		11'957.35	14'132.00
5430.3132.00	Cuosts per prestaziuns externas	2'070.80		5'000.00		4'013.35	
5430.3637.00	Pajamaints anticipats d'alimaints			10'000.00		7'944.00	
5430.4260.00	Restituziun da terzs		1'232.00				14'132.00
5450	Prestaziuns a famiglias	17'662.15		22'400.00		28'901.30	
5450.3611.00	Uffizi social GR - chüra d'uffants	14'799.15		20'000.00		26'915.30	
5450.3612.00	Contribuziun a la canorta (EBVM)	2'388.00		2'400.00		1'986.00	
5450.3636.00	Accumpagnamaint da famiglias	475.00					
5720	Sustegns economics obligatorics	52'924.65	4'021.50	55'000.00	10'000.00	39'482.40	11'501.60
5720.3132.00	Onuraris per cusgliaders giuridics	72.70		5'000.00			
5720.3637.00	Sustegns socials	52'851.95		50'000.00		39'482.40	
5720.4260.00	Restituziuns da sustegns		4'021.50		10'000.00		11'501.60
5730	Agüd da fùgitivs	3'758.45		9'500.00		1'795.70	
5730.3631.00	Contribuziun al Chantun per agüd da fùgitivs (UMAS)	3'758.45		9'500.00		1'795.70	
5790	Ulteriur provedimaint social	108'533.88		112'700.00		126'447.09	
5790.3612.00	Indemnisaziun servezzan social regiunal	51'195.95		56'000.00		53'070.56	
5790.3612.01	Indemnisaziun curatella professionala (EBVM)	49'075.79		44'900.00		50'407.30	
5790.3612.02	Integraziun regiunala (EBVM)	2'793.14		3'800.00		5'154.13	
5790.3631.00	Contribuziun per masüras d'integraziun	1'881.60		3'000.00		1'913.10	
5790.3636.00	Contribuziuns a societats ed organisaziuns	2'587.40		4'000.00		2'382.00	
5790.3636.10	Contribuziuns per acziuns d'agüd	1'000.00		1'000.00		13'520.00	



Quint da success 2021

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
6	TRAFIC	1'232'542.28	142'307.11	1'030'400.00	190'300.00	1'210'956.78	147'451.34
	Netto Aufwand		1'090'235.17		840'100.00		1'063'505.44
6150	Vias cumünalas	1'070'963.91	99'372.86	777'200.00	44'300.00	1'062'642.41	76'703.64
6150.3120.20	Forz'electrica per igluminaziun publica	14'797.75		15'000.00		15'966.90	
6150.3130.00	Servezzan tras terzs	2'037.60		5'000.00		2'554.10	
6150.3140.00	Cuosts da gestiun e fluors	4'808.80		5'000.00		14'438.38	
6150.3141.00	Mantegnimaint vias e piazzas cumünalas	157'769.55		90'000.00		226'129.78	
6150.3141.01	Marcaziun e signalisaziun da vias	18'517.70		20'000.00		7'436.05	
6150.3141.02	Cuosts da pulir vias e piazzas	2'420.00		4'000.00		5'568.55	
6150.3141.03	Masüraziun da tempo			1'000.00			
6150.3141.04	Masüraziun da canera			15'000.00			
6150.3141.10	Servezzan d'inviern tras terzs	430'539.31		260'000.00		417'277.40	
6150.3141.20	Mantegnimaint da l'igluminaziun publica	44'111.09		30'000.00		31'820.15	
6150.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun			500.00			
6150.3300.10	Amortisaziuns ordinarias	14'587.25		27'500.00		9'778.10	
6150.3511.00	Miss illa reserva (29100.02)	11'000.00					
6150.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	310'164.85		203'500.00		272'395.00	
6150.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	60'210.01		100'700.00		59'278.00	
6150.4210.00	Taxa da cumpensaziun per parkegis		11'000.00				
6150.4240.00	Rechav fittanzas piazzas da parcar		16'250.00		6'200.00		7'250.00
6150.4260.00	Restituziuns per rumida da naiv		47'252.30		15'000.00		19'175.10
6150.4260.10	Restituziuns da terzs		100.00		100.00		26'602.70
6150.4930.10	Facturaziun interna forza per igluminaziun publica		24'770.56		23'000.00		23'675.84
6290	Trafic public	161'578.37	42'934.25	253'200.00	146'000.00	148'314.37	70'747.70
6290.3109.00	Cumpra bigliets dal Vereina	30'897.75		132'000.00		60'751.35	
6290.3109.10	Cumpra cartas da di GA-Flexi	12'999.05		13'000.00		12'999.05	
6290.3130.00	Prestaziuns tras terzs ed ulteriurs cuosts	6'330.62		200.00		24'375.57	
6290.3635.01	Contribuziun al trafic public - lingia Zernez - Brail	92'850.50		100'000.00		31'687.95	
6290.3635.03	Contribuziun al cuors Flüela (EBVM)	18'500.45		8'000.00		18'500.45	
6290.4250.00	Rechav bigliets da Vereina		30'930.55		132'000.00		60'900.00
6290.4250.10	Rechav bigliets dal di GA-Flexi		12'003.70		14'000.00		9'847.70



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	1'500'990.61	1'327'329.95	1'534'500.00	1'286'000.00	1'504'776.45	1'636'607.95
	Netto Aufwand		173'660.66		248'500.00		
	Netto Ertrag					131'831.50	
7100	Büglis in cumün	3'920.86		30'800.00		2'943.55	
7100.3142.00	Mantegnimaint büglis da cumün	445.00		27'000.00		650.55	
7100.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	2'901.50		3'800.00		1'882.00	
7100.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	574.36				411.00	
7101	Provedimaint d'aua	364'886.95	364'886.95	363'000.00	363'000.00	373'401.17	373'401.17
7101.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	283.35		1'900.00		108.35	
7101.3120.00	Forz'electrica	14'965.20		8'000.00		13'359.50	
7101.3120.01	Cuosts reservuar Punt'Ota	3'553.55		6'000.00		6'195.25	
7101.3120.10	Aua, aua suos-cha ed immundizchas	926.45		900.00		876.45	
7101.3130.10	Telefon			600.00		495.00	
7101.3132.00	Controllas d'aua (labor)	2'385.25		1'500.00		242.75	
7101.3134.00	Sgüranzas	3'885.65		5'800.00		4'396.70	
7101.3142.00	Mantegnimaint provedimaint d'aua	77'107.33		204'000.00		17'097.52	
7101.3300.20	Amortisaziuns ordinarias	7'749.30		11'500.00		7'999.15	
7101.3510.00	Miss in finanziaziun speciala	195'193.38		77'400.00		276'870.35	
7101.3900.00	Facturaziun interna ICT	3'390.00		5'000.00		3'188.85	
7101.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	46'829.38		28'900.00		35'134.30	
7101.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	8'618.11		11'000.00		6'926.00	
7101.3940.00	Facturaziun interna da fits			500.00		511.00	
7101.4240.00	Taxas d'adöver aua		181'022.85		183'000.00		181'151.62
7101.4240.10	Taxas fundamentalas aua		148'260.25		147'000.00		147'872.50
7101.4260.00	Restituziuns tras terzs		500.00				6'810.75
7101.4632.00	Contribuziun S-chanf per reservuar Punt'Ota		1'652.40		3'000.00		2'990.70
7101.4930.00	Facturaziun interna part entradas KEV OEF		33'451.45		30'000.00		34'575.60
7200	Tualettas publicas	15'328.22		13'800.00		18'739.95	
7200.3101.00	Cuosts da gestiun e fittanzas	10'155.95		9'800.00		9'438.80	
7200.3120.00	Forz'electrica	1'518.90		1'500.00		1'264.60	
7200.3144.00	Mantegnimaint stabels	1'245.40		2'500.00		553.55	
7200.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	2'010.07				6'141.00	
7200.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	397.90				1'342.00	
7201	Provedimaint d'aua suos-cha	545'015.50	545'015.50	565'600.00	565'600.00	507'865.65	507'865.65
7201.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	12'029.65		32'200.00		21'942.75	
7201.3101.01	Carburants (benzin, diesel ed öli)	50.00					
7201.3101.10	Allontanamaint da belma	30'637.50		33'000.00		34'045.20	
7201.3110.00	Mobiglia e maschinas da büro			500.00			
7201.3120.00	Forz'electrica	41'159.75		36'000.00		36'686.10	
7201.3120.10	Aua, aua suos-cha ed immundizchas	12'550.00		12'500.00		12'345.50	
7201.3120.30	Cuosts da s-chodamaint	9'464.00		6'500.00		5'337.30	
7201.3130.10	Telefon e comunicaziun			1'400.00		929.95	
7201.3132.00	Controllas d'aua (labor)	1'200.00		5'000.00		1'200.00	
7201.3134.00	Sgüranzas	9'214.35		11'800.00		11'580.20	
7201.3143.00	Mantegnimaint chanalisaziun	96'701.00		50'000.00		17'026.50	
7201.3144.00	Mantegnimaint sarineras	43'628.84		139'000.00		63'960.29	
7201.3300.30	Amortisaziuns ordinarias	30'711.50		37'100.00		33'132.45	
7201.3510.00	Miss in finanziaziun speciala	87'733.12				89'933.19	
7201.3610.00	Contribuziun protecziun d'auas	13'419.00		13'000.00		13'140.00	
7201.3635.00	Contribuziuns ad instituziuns privatas	300.00		300.00		300.00	
7201.3900.00	Facturaziun interna ICT	10'160.00		15'100.00		9'566.57	
7201.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	122'774.29		136'100.00		127'830.65	
7201.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	23'231.50		34'000.00		26'832.00	
7201.3940.00	Facturaziun interna da fits	51.00		2'100.00		2'077.00	



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
7201.4240.00	Taxas d'adöver aua suos-cha		259'774.60		264'000.00		257'627.50
7201.4240.10	Taxas fundamentalas aua suos-cha		281'708.40		298'000.00		247'880.65
7201.4240.20	Taxas per deposit da belma		3'232.50		2'000.00		2'357.50
7201.4510.00	Retrat da la finanziaziun speciala				1'600.00		
7201.4910.00	Facturaziun interna da prestaziuns		300.00				
7300	Cadavers e tualettas da chans	29'772.05		22'200.00		12'874.30	
7300.3101.00	Cuosts da gestiun chasin da cadavers	4'426.15		2'000.00		3'267.15	
7300.3144.00	Mantegnimaint dals stabels ed indrizs	2'310.10		4'000.00		1'958.00	
7300.3151.00	Cuosts da gestiun tualettas da chans	9'485.05		5'500.00		3'510.15	
7300.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	11'311.60		10'700.00		3'397.00	
7300.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	2'239.15				742.00	
7301	Immundizchas	176'000.75	176'000.75	173'300.00	173'300.00	174'441.68	174'441.68
7301.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	2'087.30		2'000.00		1'142.55	
7301.3101.10	Allontanamaint da palperi vegl e chartun	10'886.11		11'500.00		11'431.34	
7301.3101.11	Allontanamaint d'immundizchas	14'392.35		15'000.00		11'168.90	
7301.3101.12	Allontanamaint immundizchas organicas	13'947.30		14'000.00		13'003.80	
7301.3120.00	Cuosts da forz'electricca	364.20		200.00		347.90	
7301.3134.00	Sgüranzas	656.50		200.00		204.55	
7301.3140.00	Mantegnimaint infrastruttura			8'000.00			
7301.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	2'446.25		2'500.00		2'446.25	
7301.3510.00	Miss in finanziaziun speciala	70'190.12		4'400.00		56'902.99	
7301.3612.00	Indemnisaziun allontanamaint d'immundizchas (EBVM)	46'525.16		71'000.00		61'187.00	
7301.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	12'399.21		31'300.00		13'848.40	
7301.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	2'106.25		13'100.00		2'646.00	
7301.3940.00	Facturaziun interna da fits			100.00		112.00	
7301.4240.00	Taxas fundamentalas immundizchas		175'849.00		173'000.00		174'441.68
7301.4250.00	Ulteriu rechav cul ramassamaint		151.75		300.00		
7302	Deponias material da s-chav	18'971.86	72'673.00	21'700.00	20'000.00	42'326.65	322'994.75
7302.3101.00	Cuosts previsibels			500.00			
7302.3130.00	Servezzan tras terzs	336.45		8'000.00		3'299.85	
7302.3149.00	Mantegnimaint deponia da material da s-chav	14'482.45		5'500.00		32'253.80	
7302.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	3'466.72		7'700.00		5'558.00	
7302.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	686.24				1'215.00	
7302.4240.00	Taxas da deponia		68'913.00		20'000.00		322'994.75
7302.4260.00	Restituiziuns tras terzs		3'760.00				
7410	Cuntschets da sgürezza			2'600.00			
7410.3130.00	Servezzan tras terzs			500.00			
7410.3142.00	Mantegnimaint da cuntschets d'aua			1'000.00			
7410.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns			1'100.00			
7420	Repars da lavinas	18'514.70		26'000.00		15'191.55	29'590.25
7420.3130.00	Servezzans tras terzs	3'285.50		5'000.00		4'449.25	
7420.3149.00	Mantegnimaint repars da lavinas	1'719.00		15'000.00		10'742.30	
7420.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	11'277.75		6'000.00			
7420.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	2'232.45					
7420.4631.00	Contribuziuns chantunalas						29'590.25
7610	Zernez Energia 2020	163'641.75	163'641.75	162'100.00	162'100.00	216'072.45	216'072.45
7610.3000.00	Onurari cumischiuns	105.00		2'000.00		105.00	



Quint da success 2021

detaglià

No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
7610.3130.10	Telefon, portos e spaisas	1'429.25		3'000.00		1'650.25	
7610.3131.00	Cuosts post da coordinaziun	4'915.05		27'000.00		25'962.50	
7610.3132.00	Cussagliaziuns da progets energetics	4'430.30		10'000.00		10'400.60	
7610.3510.00	Miss illa reserva (29009.01)	12'883.15					
7610.3637.00	Promoziun da progets energetics	127'092.60		120'000.00		165'087.10	
7610.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	10'673.55				10'444.00	
7610.3930.00	Facturaziun interna da cuosts da gestiun	2'112.85				2'283.00	
7610.3940.00	Facturaziun interna da fits			100.00		140.00	
7610.4510.00	Retrat da la reserva (29009.01)				12'100.00		63'572.65
7610.4940.00	Facturaziun da la finanziaziun fuond da 1.5 rps		163'641.75		150'000.00		152'499.80
7710	Sunteri e sepultüra	16'812.04	5'112.00	26'800.00	2'000.00	30'885.69	11'440.00
7710.3101.00	Material da gestiun sunteris	604.65		1'500.00		504.25	
7710.3130.00	Servezzans tras terzs			3'000.00		2'797.90	
7710.3144.00	Mantegnimaint dals sunteris	11'308.50		5'000.00		16'791.54	
7710.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	4'089.39		15'100.00		8'856.00	
7710.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	809.50		2'200.00		1'936.00	
7710.4240.00	Taxas da sepultüra		4'832.00		2'000.00		7'240.00
7710.4260.11	Allontanamaint da fossas		280.00				4'200.00
7900	Planisaziun dal territori	148'125.93		126'600.00		110'033.81	802.00
7900.3131.00	Cuosts da planisaziun e progettaziun	90'015.00		50'000.00		51'838.15	
7900.3300.70	Amortisaziuns ordinarias	47'735.30		71'500.00		40'161.75	
7900.3612.00	Planisaziun regiunala / Richtplan (EBVM)	3'175.63		5'100.00		12'633.91	
7900.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	7'200.00				5'400.00	
7900.4260.00	Restituziuns tras terzs						802.00



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
8	ECONOMIA PUBLICA Netto Aufwand	7'404'227.65	6'436'914.01	6'964'800.00	5'804'300.00	6'245'761.55	5'117'309.59
			967'313.64		1'160'500.00		1'128'451.96
8110	Agricultura	16'983.90		18'400.00		7'194.75	
8110.3000.00	Diaris ed indemnizaziuns da sezzüdas	2'775.00		3'000.00		2'967.50	
8110.3050.10	Contribuziuns socialas	185.50		100.00		170.75	
8110.3170.00	Indemnizaziun da spaisas	390.00		400.00		423.10	
8110.3300.10	Amortisaziuns ordinarias	2'245.50		2'300.00		2'245.50	
8110.3631.10	Contribuziun al Chantun pel servezzan pauril	384.90		1'000.00		384.90	
8110.3636.00	Contribuziuns a societats ed organisaziuns	11'003.00		11'000.00		1'003.00	
8110.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns			600.00			
8180	Alps e chamonnas	222'570.13	122'370.65	159'000.00	121'900.00	107'271.80	129'654.01
8180.3101.00	Cuosts previsibels	4'481.85		3'000.00		6'831.85	
8180.3134.00	Sgüranzas	1'196.80		4'900.00		4'806.65	
8180.3140.00	Mantegnimaint dal fuond	9'311.45		5'000.00		3'749.00	
8180.3140.10	Mantegnimaint saivs da pas-chs	12'597.25		15'000.00		1'695.65	
8180.3144.00	Mantegnimaint alps e chamonnas	143'563.80		98'000.00		47'989.50	
8180.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	3'148.15		3'000.00		3'148.15	
8180.3614.00	Indemnizaziun ad instituziuns publicas			2'000.00			
8180.3617.00	Indemnizaziun als paur - FLAB	4'580.00		4'600.00		4'428.00	
8180.3636.00	Contribuziun a la Terza d'alp Lavin - PNS Macun	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
8180.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	33'181.81		19'500.00		25'130.00	
8180.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	6'509.02				5'493.00	
8180.4260.00	Taxas d'alpagiada e fits d'alps		64'324.55		65'000.00		64'397.35
8180.4260.20	Diversas restituziuns		999.75				11'319.60
8180.4260.50	Restituziuns premias da sgüranzas		1'139.25		800.00		730.95
8180.4430.00	Rechav fittanzas chamonnas		37'177.10		38'000.00		34'576.11
8180.4430.10	Rechav fittanza prada cumünala		7'730.00		7'100.00		7'630.00
8180.4610.00	Indemnizaziun FLAB S-chanf e Grialetsch		7'000.00		7'000.00		7'000.00
8180.4610.01	Contribuziun PNS per Macun part agricultura		4'000.00		4'000.00		4'000.00
8181	Vias da god e champestras	388'498.57	36'435.00	387'800.00	30'000.00	265'249.64	19'840.00
8181.3140.00	Mantegnimaint dal fuond	374.10		1'000.00		7'085.30	
8181.3141.00	Mantegnimaint vias e piazzas	200'062.19		190'000.00		60'132.29	
8181.3300.10	Amortisaziuns ordinarias	25'371.50		36'100.00		22'478.05	
8181.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	135'807.44		115'200.00		144'065.00	
8181.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	26'883.34		45'500.00		31'489.00	
8181.4240.00	Taxas per permess da vias		21'435.00		15'000.00		19'840.00
8181.4631.01	Contribuziuns federalas		15'000.00		15'000.00		
8200	Gestiun forestala	1'206'425.87	1'381'012.70	909'700.00	871'100.00	863'346.50	576'919.50
8200.3101.00	Cuosts previsibels	1'980.70		6'000.00		813.90	
8200.3130.00	Servezzan tras terzs	553'771.25		330'000.00		504'450.00	
8200.3130.01	Cuosts da transport tras terzs	30'691.80		35'000.00		51'040.90	
8200.3134.00	Sgüranzas	171.65		1'200.00		171.60	
8200.3145.00	Mantegnimaint dal god	69'095.80		60'000.00		18'107.20	
8200.3145.10	Mantegnimaint gods privats	19'692.30		5'000.00		4'911.20	
8200.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	798.00		1'000.00			
8200.3501.00	Miss illa reserva (20910)	244'500.00					
8200.3635.00	Contribuziun SELVA	8'160.00		6'200.00		5'349.70	
8200.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	231'699.09		306'300.00		228'546.00	
8200.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	45'865.28		159'000.00		49'956.00	
8200.4250.00	Vendita laina raduonda per ziplar		122'747.90		100'000.00		99'262.15
8200.4250.01	Vendita laina dad arder		50'194.20		52'000.00		41'322.25
8200.4250.10	Vendita lattas e pösts		11'256.55		12'000.00		5'673.40



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
8200.4250.20	Vendita laina d'adöver		470'460.40		290'000.00		226'895.50
8200.4250.30	Success vendita bös-chins da Nadal		1'533.20		5'000.00		2'551.85
8200.4250.50	Vendita da prodots		5'078.60		15'000.00		23'130.30
8200.4260.00	Servezzans per terzs		1'263.60		40'000.00		11'376.95
8200.4320.00	Müdamaint inventar laina		44'507.70				-35'448.75
8200.4501.00	Retrat da la reserva (20910)						12'431.20
8200.4610.00	Contribuziun PNS per Macun part forestal		4'000.00		4'000.00		12'341.90
8200.4610.10	Contribuziun FLAB S-chanf al god		3'100.00		3'100.00		3'100.00
8200.4631.00	Contribuziuns chantunales e federalas		422'370.55		350'000.00		162'466.75
8200.4631.01	Contribuziuns Deposits forestals		244'500.00				
8200.4631.90	Contribuziun al proget "Optimale Betriebsstrukturen"						11'816.00
8290	Gestiun tecnica	2'250'112.79	2'053'937.19	2'146'200.00	2'047'900.00	2'092'387.90	1'836'410.85
8290.3010.00	Salaris	1'458'314.62		1'456'000.00		1'391'662.03	
8290.3050.00	Contribuziun AVS/AI/UCG/AD	90'574.58		92'000.00		87'877.65	
8290.3052.00	Contribuziun chascha da pensiun	98'572.84		103'000.00		104'117.90	
8290.3053.00	Sgüranza d'accidaints	38'092.62		49'000.00		42'291.35	
8290.3054.00	Contribuziun chascha da cump. per famiglias	22'941.80		24'100.00		22'441.05	
8290.3055.00	Diari da malatia	13'538.60		14'300.00		13'246.30	
8290.3090.00	Cuors da perfecziunamaint	5'523.50		7'000.00		3'660.80	
8290.3099.00	Ulteriurs cuosts da personal	11'683.10		8'000.00		9'337.65	
8290.3100.00	Material da büro	1'328.40		2'000.00		1'096.60	
8290.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm	19'249.20		30'000.00		26'516.82	
8290.3101.10	Carburants (benzin, diesel ed öli)	58'812.66		50'000.00		52'318.94	
8290.3110.00	Cumpra maschinas e mobiglia da büro	4'156.70		3'000.00		1'361.90	
8290.3111.00	Cumpra da maschinas, veiculs ed üsaglias	109'199.02		86'100.00		52'673.61	
8290.3112.00	Cumpra büschmainta da sgürezza	13'279.60		15'000.00		11'626.20	
8290.3130.00	Prestaziuns tras terzs					7'167.95	
8290.3130.10	Portos e comunicaziun	1'791.14		1'400.00		1'207.90	
8290.3132.00	Onuraris per cusgliaders giuridics			5'000.00			
8290.3134.00	Sgüranzas	26'791.55		22'100.00		26'861.95	
8290.3151.00	Mantegnimaint maschinas, veiculs ed üsaglias	122'139.45		76'000.00		107'990.40	
8290.3170.00	Indemnisaziun da spaisas	15'539.70		18'000.00		15'558.05	
8290.3300.60	Amortisaziuns ordinarias	35'489.75		34'700.00		39'239.70	
8290.3636.00	Contribuziuns per commembranzas			2'000.00		300.00	
8290.3900.00	Facturaziun interna ICT	33'170.00		47'500.00		30'294.15	
8290.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns mantegnimaint maschinas	58'369.59				35'730.00	
8290.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	11'554.37				7'809.00	
8290.4250.00	Rechav vendita da material e maschinas		29'329.60				3'578.50
8290.4260.00	Restituziuns da terzs		47'465.55		20'000.00		44'710.35
8290.4260.10	Restituziun dazi per imposta d'öli		12'324.70		8'000.00		9'043.05
8290.4310.00	Aignas prestaziuns per progets d'investiziun		28'251.31				37'331.95
8290.4910.00	Facturaziun interna da prestaziuns		1'616'564.07		1'536'800.00		1'429'326.00
8290.4930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun		320'001.96		483'100.00		312'421.00
8400	Turissem - svilup turistic	388'111.45	351'730.55	368'600.00	321'000.00	325'378.97	361'246.40
8400.3101.00	Cuosts previsibels	3'414.25		2'000.00		2'274.75	
8400.3102.00	Stampas e publicaziuns	6'781.90		10'000.00		7'469.80	
8400.3111.00	Cumpra infrastruttura turistica	2'199.53		2'000.00		4'627.20	
8400.3141.60	Senda instructiva Lavin			2'000.00			
8400.3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	76.55		500.00		357.30	
8400.3300.10	Amortisaziuns ordinarias	6'263.85		6'300.00		6'263.85	
8400.3630.00	Contribuziun al Parc Naziunal Svizzer	31'274.00		31'300.00		5'795.60	



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
8400.3632.10	Contribuziun TESSVM pels posts d'infuormaziun	210'000.00		210'000.00		210'000.00	
8400.3636.00	Cuosts per arrandschamaints e progets turistics	33'979.25		11'000.00		8'720.52	
8400.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	62'383.35		64'400.00		49'645.00	
8400.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	4'286.72		5'100.00		1'949.00	
8400.3990.00	Contribuziun implants da sport (3410.4990.00)	27'452.05		24'000.00		28'275.95	
8400.4035.00	Taxas da pernottaziun		290'668.80		270'000.00		299'392.45
8400.4035.01	Taxas da cura pauschalas		54'371.75		45'000.00		51'814.95
8400.4240.10	Rechav divers arrandschamaints e progets		190.00				1'414.00
8400.4240.20	Fit plazzals da campadi chomps				2'000.00		
8400.4260.00	Restituziuns da terzs		2'500.00				4'625.00
8400.4610.00	Contribuziun PNS per Macun part turissem		4'000.00		4'000.00		4'000.00
8410	Turissem - promoziun dal turissem	602'162.96	191'774.94	735'500.00	240'000.00	519'636.64	146'853.35
8410.3102.00	Stampas e publicaziuns	22'164.95		33'500.00		19'905.70	
8410.3632.00	Contribuziun TESSVM pel marketing	440'000.00		450'000.00		440'000.00	
8410.3634.00	Expensas "Engadin Radmarathon"	113'183.12		180'000.00		41'416.14	
8410.3636.00	Cuosts per occurrenz	23'782.39		42'000.00		18'314.80	
8410.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	3'032.50		30'000.00			
8410.4035.00	Taxa da promoziun da l'economia		99'132.45		90'000.00		93'188.05
8410.4260.00	Restituziuns da terzs		733.65				11'590.00
8410.4634.00	Rechav "Engadin Radmarathon"		91'908.84		150'000.00		42'075.30
8500	Industria e commerzi	56'413.03		76'300.00		50'690.36	
8500.3612.00	Contribuziuns per progets (EBVM)	48'732.32		63'000.00		46'874.90	
8500.3612.02	Svilup regional (EBVM)	7'590.71		13'000.00		3'725.46	
8500.3636.00	Contribuziuns a societats	90.00		300.00		90.00	
8711	Prov. d'energia - Rait electrica fracziun Zernez [EW Zernez]	906'043.97	906'043.97	920'000.00	920'000.00	800'312.30	800'312.30
8711.3120.10	Aua, aua suos-cha ed immundizchas	440.00		500.00		440.00	
8711.3130.00	Prestaziuns tras terzs - cuosts technics	14'021.85		25'000.00		18'122.80	
8711.3130.01	Furniziun d'emergenza Repower a S-chanf (Noteinspeisung)	2'304.00		3'000.00			
8711.3132.00	Onuraris per cusgliaders giuridics	7'082.40		5'000.00			
8711.3134.00	Sgüranzas	4'403.45		3'100.00		4'469.70	
8711.3140.00	Mantegnimaint da la rait electrica	99'811.79		80'000.00		79'403.82	
8711.3169.00	Drets da fabrica e da passagi	3'800.00		4'000.00		3'528.30	
8711.3170.00	Indemnisaziun da spaisas			500.00		63.30	
8711.3300.30	Amortisaziuns ordinaras	58'069.00		21'300.00		4'565.80	
8711.3510.00	Miss in finanziaziun speciala	155'083.69		309'800.00		149'584.69	
8711.3602.00	Retratra part guadogn EW Zernez - rait	77'550.00				74'700.00	
8711.3612.00	Bunificaziun concessiun	402'626.20		430'000.00		385'492.05	
8711.3614.00	Cuosts administrativs EE/CEE	57'502.65		20'500.00		50'067.84	
8711.3634.00	Cuosts claiants da machrà rait superiura OEE SA	4'591.90					
8711.3900.00	Facturaziun interna ICT	3'390.00		5'000.00		3'188.85	
8711.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	15'050.26		11'100.00		23'017.15	
8711.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	316.78				1'458.00	
8711.3940.00	Facturaziun interna da fits			1'200.00		2'210.00	
8711.4120.00	Retratra part guadogn EW Zernez - rait				120'000.00		
8711.4250.10	Taxas fundamentalas forz'electricas		102'965.55		90'000.00		93'327.85
8711.4290.00	Rechav per adöver e transport da la rait		803'078.42		700'000.00		706'984.45



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
8711.4920.00	Rechav drets d'adöver infrastructura fibr'optica				10'000.00		
8712	Prov. d'energia - commerzi d'energia fracziun Zernez [EW Zernez]	764'174.73	764'174.73	640'000.00	640'000.00	657'831.24	657'831.24
8712.3109.15	Cumpra da forz'electricica	649'843.73		550'000.00		597'278.90	
8712.3109.16	Bunificaziun forz'electricica Brail	70'214.87				55'867.45	
8712.3161.00	Fits contadurs da forza			30'000.00			
8712.3510.00	Miss in finanziaziun speciala			45'000.00			
8712.3602.00	Retratta part guadogn EW Zernez - commerzi	35'000.00					
8712.3614.00	Cuosts administrativs EE/CEE	9'116.13		15'000.00		4'684.89	
8712.4120.00	Retratta part guadogn EW Zernez - commerzi				30'000.00		
8712.4250.00	Vendita da forz'electricica		685'502.35		610'000.00		566'398.96
8712.4260.00	Restituiziun OEE per forza Brail						4'633.35
8712.4510.00	Retrat da la finanziaziun speciala		78'672.38				86'798.93
8716	Ouvras electricas aua da baiver	70'853.00	97'557.03	80'900.00	90'000.00	71'946.50	103'726.99
8716.3101.00	Cuosts d'adöver e gestiun OEF	700.05		6'500.00			
8716.3101.01	Cuosts administrativs mainagestiun OEF			6'100.00			
8716.3130.00	Servezzan tras terzs OEF	1'170.00		2'000.00		1'170.00	
8716.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	35'531.50		36'300.00		36'200.90	
8716.3930.00	Facturaziun interna 1/3 entradas KEV OEF al prov. d'aua	33'451.45		30'000.00		34'575.60	
8716.4250.00	Entradas KEV OEF		97'557.03		90'000.00		103'726.99
8719	OELL SA	14'353.10	14'353.10	14'000.00	14'000.00	13'540.65	13'540.65
8719.3000.00	Pajas ed indemnisaziun da sezzüdas CA	13'250.00		12'000.00		12'500.00	
8719.3050.00	Part patrun per sgüranzas socialas	1'103.10		1'000.00		1'040.65	
8719.3170.00	Indemnisaziun da spaisas			1'000.00			
8719.4260.00	Restituiziun OELL SA		14'353.10		14'000.00		13'540.65
8731	S-chodamaint central da chalur Zernez	476'674.70	476'674.70	455'800.00	455'800.00	435'560.30	435'560.30
8731.3101.00	Ziplas / Laina per ziplar	93'366.20		100'000.00		94'440.95	
8731.3101.01	Cuosts producziun da ziplas	27'554.75		35'000.00		25'363.05	
8731.3101.03	Cuosts transport da ziplas	23'868.00		15'000.00		19'952.80	
8731.3101.04	Ulteriurs cuosts da gestiun e consüm	1'528.95		3'000.00		222.00	
8731.3101.10	Öli da s-chodar	7'231.55		5'000.00		1'248.90	
8731.3101.20	Müdamaint inventar öli e ziplas da s-chodar	-4'824.00				18'240.00	
8731.3120.00	Forz'electricica	961.25		1'000.00		441.75	
8731.3120.10	Aua, aua suos-cha ed immundizchas	940.00		1'000.00		876.45	
8731.3120.30	Allontanamaint da fulia	1'063.85		2'000.00		1'073.00	
8731.3130.00	Prestaziuns tras terzs	9'640.70				3'445.55	
8731.3134.00	Sgüranzas	5'456.10		6'300.00		5'589.35	
8731.3149.00	Mantegnimaint da l'implant	55'686.85		42'500.00		41'268.25	
8731.3151.00	Contrats da service centrala da chalur	2'922.05		9'300.00		2'584.80	
8731.3300.40	Amortisaziuns ordinarias	79'963.15		83'000.00		83'319.15	
8731.3510.00	Miss in finanziaziun speciala	106'267.53		49'900.00		45'648.53	
8731.3900.00	Facturaziun interna ICT	1'700.00		2'500.00		1'594.42	
8731.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	18'599.47		49'500.00		32'239.00	
8731.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	3'681.80		6'300.00		7'050.00	
8731.3940.00	Facturaziun interna da fits	1'802.00		4'500.00		4'705.00	
8731.3940.10	Restituiziun da chalur Center da Sport	39'264.50		40'000.00		46'257.35	
8731.4250.00	Taxas d'adöver s-chodamaint central		426'871.25		405'000.00		386'204.95
8731.4250.10	Taxas fundamentalas s-chodamaint central		49'133.50		50'800.00		47'672.00



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
8731.4250.20	Vendita ziplas a terzs		669.95				1'683.35
8900	Fibra da vaider fracziun Zernez [EW Zernez]	40'849.45	40'849.45	52'600.00	52'600.00	35'414.00	35'414.00
8900.3101.00	Cuosts da gestiun e consüm			3'000.00			
8900.3130.00	Prestaziuns tras terzs	30'315.90		22'000.00		29'863.00	
8900.3134.00	Sgüranzas			100.00			
8900.3140.00	Mantegniment da la rait da fibr'optica			3'000.00			
8900.3300.30	Amortisaziuns ordinaras	7'459.55		6'700.00			
8900.3614.00	Cuosts administrativs			2'000.00			
8900.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	3'000.00		5'800.00		5'400.00	
8900.3920.00	Cuosts da drets d'adöver da l'infrastrucura da la rait electrica			10'000.00			
8900.3940.00	Facturaziun interna da fits	74.00				151.00	
8900.4290.00	Rechav per drets d'adöver da la rait da fibr'optica		6'667.45		15'000.00		13'500.00
8900.4510.00	Retrat da la finanziaziun speciala		34'182.00		37'400.00		21'914.00
8900.4940.00	Fit calculatoric				200.00		



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
9	FINANZAS ED IMPOSTAS Netto Ertrag	1'174'406.08 10'862'571.37	12'036'977.45	1'266'000.00 9'289'100.00	10'555'100.00	1'236'971.13 11'614'581.28	12'851'552.41
9100	Impostas cumünalas	58'898.45	3'889'370.74	38'600.00	3'380'000.00	21'164.75	4'053'338.75
9100.3132.00	Onuraris per cusgliaders giuridics			5'000.00			
9100.3180.00	Müdamaint valur rectificaziun debiturs d'impostas (Delkredere)	17'000.00					
9100.3181.10	Amortisaziun d'impostas	27'268.80		20'000.00		7'471.85	
9100.3181.20	Relasch d'impostas	397.40		1'000.00		292.80	
9100.3611.00	Indemnisaziuns al Chantun	14'232.25		12'600.00		13'400.10	
9100.4000.00	Imposta süll'entrada		2'119'973.00		1'900'000.00		2'083'506.00
9100.4000.15	Imposta sün indemnisaziun da chapital		50'810.00		30'000.00		84'685.00
9100.4001.00	Imposta da facultà		527'303.00		480'000.00		549'010.00
9100.4002.00	Imposta a la funtana		636'352.35		550'000.00		562'062.85
9100.4010.00	Imposta sül guadogn da personas giuridicas		554'518.44		420'000.00		773'974.95
9100.4270.00	Chastis d'imposta		413.95				99.95
9101	Impostas specialas		1'377'999.00		1'102'000.00		1'592'991.02
9101.4021.00	Imposta fundiaria		904'690.00		950'000.00		955'230.00
9101.4022.00	Imposta sül guadogn fundiari		91'194.50		40'000.00		94'334.10
9101.4023.00	Imposta da müdaman		368'058.50		80'000.00		291'008.40
9101.4024.00	Imposta sün donaziuns e jertas		556.00		20'000.00		239'618.52
9101.4033.00	Imposta da chans		13'500.00		12'000.00		12'800.00
9300	Egualisaziun da finanzas e greivezzas	407'366.00	374'035.12	407'400.00	316'700.00	404'335.00	445'222.35
9300.3622.70	Egualisaziun tenor resursas	407'366.00		407'400.00		404'335.00	
9300.4622.70	Egualisaziun tenor greivezzas		365'361.50		316'700.00		386'130.00
9300.4840.00	Rechav da facultà extraordinari		8'673.62				59'092.35
9503	Rechav our da drets d'aua	198'786.40	3'902'081.12	181'000.00	3'486'900.00	218'034.95	4'389'422.84
9503.3610.00	Franc per la cuntrada	31'680.85		31'000.00		30'473.15	
9503.3614.00	CEE - indemnisaziun al fondo 5%	167'105.55		150'000.00		187'561.80	
9503.4120.00	Fits d'aua OEE SA		2'838'491.65		2'500'000.00		3'249'743.60
9503.4120.01	Fits d'aua a2a SpA Milano		503'618.90		500'000.00		501'492.80
9503.4120.03	Concessiun Alto Spöl		191'114.34		216'000.00		192'208.70
9503.4120.10	Fits d'aua OESS SA		189'668.50		170'000.00		256'993.30
9503.4120.20	Fits d'aua OELL SA		57'285.10		55'000.00		73'246.85
9503.4120.30	OEE - energia gratuita e privilegiada I e II (Zernez)		80'938.68		20'000.00		71'723.74
9503.4120.31	OEE - energia gratuita e privilegiada I e II (Susch e Lavin, sur EE)		24'193.55		10'000.00		25'027.95
9503.4120.32	Concessiun d'aua Val Pülschezza		14'710.40		15'000.00		17'625.90
9503.4120.90	Ulteriurs fits d'aua		1'560.00		900.00		1'360.00
9503.4120.99	Concessiuns unicas		500.00				
9505	Rechav da concessiuns e partecipaziuns	188'412.31	842'976.45	173'000.00	709'500.00	176'175.64	793'411.91
9505.3930.10	Facturaziun interna forza per iglüminaziun publica	24'770.56		23'000.00		23'675.84	
9505.3940.00	Facturaziun interna a favur Zernez Energia 2020	163'641.75		150'000.00		152'499.80	
9505.4100.00	Contribuziun al man public		268'950.40		254'000.00		252'126.90
9505.4120.00	Sosa Gera SA - "chava da gera Sosa"		70'197.20		75'000.00		88'924.40
9505.4120.01	Sosa Gera SA - "chava d'amfibolit Crastatscha"		32'167.40		30'000.00		20'355.25
9505.4120.10	Permiss d'ustaria		350.00		500.00		2'050.00
9505.4120.30	Gütta Grisselectra		38'549.45		30'000.00		36'303.36
9505.4120.50	Rechav "Parc Naziunal Svizzer"		264'952.00		265'000.00		264'952.00
9505.4602.00	Part guadogn EW Zernez (rait e commerzi)		112'550.00				74'700.00
9505.4604.00	EE - part dal guadogn		55'260.00		55'000.00		54'000.00
9610	Rechav da facultà e fits	71'356.39	1'337'744.62	170'200.00	1'253'100.00	133'695.01	1'278'877.29



No. conto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
9610.3180.00	Müdamaint valur rectificaziun debiturs (Delkrederere)	-36'000.00					
9610.3181.00	Perdita da debiturs	12'116.74		15'000.00		9'794.35	
9610.3400.00	Fits sün mezs liquids	19.10		500.00		132.54	
9610.3401.00	Fits sün obligs a cuorta vista	208.65		2'000.00		163.80	
9610.3406.00	Fits sün impraists a lunga vista	87'076.70		145'000.00		117'222.78	
9610.3410.00	Perdita realisada sün cuors da munaida estra			500.00		130.40	
9610.3420.00	Spaisas da transferimaint banca, posta e cartas da credit	7'935.20		7'000.00		6'251.14	
9610.3940.00	Fits calculatorics interns			200.00			
9610.4400.00	Rechav fits sün mezs liquids		457.47		200.00		392.69
9610.4401.00	Rechav fits sün facultà investida		63'687.50		80'000.00		112'187.50
9610.4401.01	Rechav fits da retard		16'363.40		10'000.00		4'091.10
9610.4451.00	Dividenda OEE SA		8'400.00		12'600.00		10'500.00
9610.4451.10	Dividenda OESS SA		810'000.00		720'000.00		720'000.00
9610.4451.11	Dividenda OELL SA		420'000.00		420'000.00		420'000.00
9610.4840.00	Entradas extraordinarias		16'209.25				
9610.4940.00	Facturaziun interna da fits		2'627.00		10'300.00		11'706.00
9630	Stabels possess finanzia	51'000.58	147'650.40	87'800.00	142'500.00	82'716.43	135'668.25
9630.3409.00	Divers drets da fabrica e passagi	6'868.80		6'000.00		5'935.80	
9630.3409.60	Dret da fabrica Arsenal	11'000.00		11'000.00		11'000.00	
9630.3430.00	Mantegnimaint da stabels	8'424.80		30'000.00		40'995.35	
9630.3431.00	Forz'electricca e s-chodamaint	18'398.95		15'000.00		16'631.30	
9630.3431.01	Aua, aua suos-cha ed immundizchas	4'355.30		5'700.00		5'506.55	
9630.3431.10	Sgüranzas	723.85		2'800.00		2'647.43	
9630.3431.20	Cuosts vendita e mutaziuns da terrain			2'000.00			
9630.3910.00	Facturaziun interna da prestaziuns	1'025.82		15'300.00			
9630.3930.00	Fact. interna da cuosts da gestiun	203.06					
9630.4411.00	Guadogns realisats our da la vendita da possess finanzia		25'975.75				
9630.4411.80	Rechav vendita da terrain				500.00		2'709.60
9630.4430.00	Rechav da fittanza stabels Zernez		26'493.80		27'900.00		27'400.00
9630.4430.40	Rechav da fittanza stabels Susch		7'238.85		7'100.00		8'418.65
9630.4430.60	Rechav da fittanza stabels Lavin		69'720.00		72'200.00		68'980.00
9630.4430.80	Rechav da fittanza fuond cumünal		6'212.00		23'500.00		13'450.00
9630.4430.90	Rechav per drets da fabrica		12'010.00		11'300.00		14'710.00
9631	Chüra e vita Zernez - CVZ	198'585.95	165'120.00	208'000.00	164'400.00	200'849.35	162'620.00
9631.3431.00	Cuosts da gestiun	26'645.95		35'000.00		27'809.35	
9631.3439.00	Cuosts da fittanza chüra	120'000.00		120'000.00		120'000.00	
9631.3439.10	Cuosts da fittanza pratcha da meidis	45'000.00		45'000.00		45'000.00	
9631.3439.20	Cuosts da fittanza garaschas	6'240.00		6'200.00		6'240.00	
9631.3940.00	Fit calculatoric sül impraist CVZ	700.00		1'800.00		1'800.00	
9631.4430.00	Entradas fits per chüra tras CSEB		98'640.00		98'000.00		98'640.00
9631.4430.10	Entradas da fits per la pratcha da meidis		30'000.00		30'000.00		27'500.00
9631.4430.20	Entradas da fits garaschas		6'240.00		6'200.00		6'240.00
9631.4431.00	Restituziun cuosts da gestiun		30'240.00		30'200.00		30'240.00
	Total	20'992'686.09	21'645'954.21	18'807'500.00	19'552'400.00	21'378'677.56	21'470'599.39
	Suravanz entradas	653'268.12		744'900.00		91'921.83	
	Total	21'645'954.21	21'645'954.21	19'552'400.00	19'552'400.00	21'470'599.39	21'470'599.39



No. conto	Investitionsrechnung	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
0	ADMINISTRAZIUN	592'138.05	49'848.00	735'000.00	322'800.00	4'236.35	49'848.00
0290	Stabels possess administrativ	592'138.05	49'848.00	735'000.00	322'800.00	4'236.35	49'848.00
0290.5000.01	Cul - adattamaints magazin GT forestal	122'992.25		180'000.00		2'645.50	
0290.5000.02	Cul - adattamaints magazin pumpiers (nou .5040.03)	-990.85		555'000.00		990.85	
0290.5040.03	Cul 40H - restructuraziun per pumpiers e GT	465'434.15					
0290.5090.80	Sistem da gestiun, survigianza, controlla ed alarmaziun	4'702.50				600.00	
0290.6310.00	Finanziaziun center biometric		49'848.00		50'000.00		49'848.00
0290.6310.01	Contribuziuns chantunals - Cul magazin GT forestal				122'800.00		
0290.6310.02	Contribuziuns chantunals - Cul magazin pumpiers				150'000.00		
1	SGÜREZZA PUBLICA					64'977.65	
1610	Defaisa militar					64'977.65	
1610.5000.00	Rimplazzamaint paracullas 300m					64'977.65	
2	SCOLAZIUN	4'851'434.16	50'000.00	3'600'000.00	50'000.00	3'742'514.81	50'000.00
2170	Chasas da scoula	4'851'434.16	50'000.00	3'600'000.00	50'000.00	3'742'514.81	50'000.00
2170.5040.02	Chasa da scoula Zernez - ingrondimaint e sanaziun	4'851'434.16		3'600'000.00		3'742'514.81	
2170.6320.02	Contribuziun ZE2020		50'000.00		50'000.00		50'000.00
3	CULTURA, SPORT E BASELZIA	72'702.67		70'000.00		31'472.00	
3410	Implants da sport	-1'751.00					
3410.5010.80	Zernez-Susch - trassè loipa	-1'263.05					
3410.5030.01	Piazza da sport/glatsch Zernez - progettaziun	-487.95					
3412	Bogn da famiglia	74'453.67		70'000.00			
3412.5040.07	Investiziuns da mantegnimaint d'indrizz i'l bogn da famiglia	74'453.67		70'000.00			
3421	Trafic plan					31'472.00	
3421.5010.80	Via da velos OVELLA					31'472.00	
4	SANDÀ	25'000.00					
4110	Ospidals e clinicas	25'000.00					
4110.5540.00	Cumpra d'acziun sector sandà	25'000.00					
5	SGÜREZZA SOCIALA	-803.30					
5450	Prestaziuns a famiglias	-803.30					
5450.5000.00	Local per giuventüna	-803.30					
6	TRAFIC	127'949.08	54'810.40	115'000.00		2'976.41	68'000.00
6150	Vias cumünalas	127'949.08	54'810.40	115'000.00		2'976.41	68'000.00
6150.5010.00	Zernez - Via Maistra - progettaziun	1'863.35		35'000.00			
6150.5010.03	Zernez - Via Sura-Via Suot - sanaziun	45'550.43					
6150.5010.04	Zernez - Muglinè vest 1 e 2 - part via	1'041.55				1'000.00	
6150.5010.20	Zernez - Ruzön III - access via	79'493.75		80'000.00		328.60	



Quint d'investiziuns 2021

detaglià

No. conto	Investitionsrechnung	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
6150.5110.00	Zernez - Via Maistra - part Chantun Grischun					1'647.81	
6150.6110.80	Restituziuns tras terzs		54'810.40				68'000.00
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	590'595.63	153'353.80	660'000.00	110'000.00	586'828.19	321'343.45
7101	Provedimaint d'aua	184'660.08	66'613.80	50'000.00	50'000.00	114'989.06	107'705.45
7101.5031.03	Zernez - Via Maistra - sanaziun aua					6'592.81	
7101.5031.04	Zernez - Via Sura-Via Suot - sanaziun aua	30'811.65					
7101.5031.05	Zernez - Muglinè vest 1 e 2 - part aua	414.45				742.80	
7101.5031.22	Zernez - Sarsura - sanaziun prov. d'aua da baiver	122'468.11					
7101.5031.81	Sistem da controlla QS/TWN	30'965.87		50'000.00		107'653.45	
7101.6130.80	Restituziuns tras terzs		9'103.80				1'600.00
7101.6370.80	Taxas d'attach aua		57'510.00		50'000.00		106'105.45
7201	Provedimaint d'aua suos-cha	362'968.30	86'740.00	600'000.00	60'000.00	401'278.53	213'638.00
7201.5032.02	Zernez - Via Maistra - sanaziun aua suos-cha					23'807.83	
7201.5032.03	Zernez - Via Sura-Via Suot - sanaziun aua suos-cha	46'252.10					
7201.5032.04	Zernez - Muglinè vest 1 e 2 - part aua suos-cha					185.70	
7201.5032.10	Zernez - Progettaziun e sanaziun sarinera	316'716.20		600'000.00		377'285.00	
7201.6370.80	Taxas d'attach provedimaint d'aua suos-cha		86'740.00		60'000.00		213'638.00
7302	Deponias material da s-chav					7'210.20	
7302.5030.00	Deponia da material (Ova Spin)					7'210.20	
7900	Planisaziun dal territori	42'967.25		10'000.00		63'350.40	
7900.5090.21	Cul - planisaziun d'areal	34'584.10		10'000.00		31'089.10	
7900.5090.30	Ils Muots - planisaziun da quartier	1'198.15					
7900.5090.81	Planisaziun protecziun d'auas	7'185.00				18'502.10	
7900.5090.82	Adressas novas a Brail, Zernez e Susch					13'759.20	
8	ECONOMIA PUBLICA	1'298'958.50	741'879.02	605'000.00	273'000.00	1'579'826.82	465'041.15
8180	Alps e chamonnas					7'915.60	
8180.5040.80	Cumpra da chamonnas/stabels					7'915.60	
8181	Vias da god e champestras	218'964.76	57'160.00	150'000.00	103'000.00	239'582.29	145'579.65
8181.5010.01	Via God Munt Baselgia - sanaziun					16'272.95	
8181.5010.02	Via Gústizia-Zernez - sanaziun	35'002.10				82'897.94	
8181.5010.04	Via Champatsch - Punt Spöl fin Prà da Punt - sanaziun	-1'437.70					
8181.5010.14	SIE Zernez Laschadura	353.91					
8181.5010.43	SIE Susch Nudigls					140'411.40	
8181.5010.44	SIE Susch Nudigls (2. etappa)	59'111.30		60'000.00			
8181.5010.60	SIE Lavin Suorns	125'935.15		90'000.00			
8181.6310.02	Contribuziuns chant. Gústizia-Gondas		15'000.00				50'250.00
8181.6310.07	Contribuziuns chant. SIE Arduond						2'849.65
8181.6310.43	Contribuziuns chant. SIE Nudigls						92'480.00
8181.6310.44	Contribuziuns chant. SIE Nudigls (2. Etappa)		42'160.00		40'000.00		
8181.6310.60	Contribuziuns chant. SIE Suorns				63'000.00		
8400	Turissem - svilup turistic	69'737.50		105'000.00		4'544.95	
8400.5010.40	Susch - sistem d'orientaziun	69'737.50		50'000.00		4'544.95	
8400.5010.61	Lavin - sistem d'orientaziun			55'000.00			



Quint d'investiziuns 2021

detaglià

No. conto	Investitionsrechnung	Quint 2021		Preventiv 2021		Quint 2020	
		Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	Entradas
8711	Prov. d'energia - Rait electrica fracziun Zernez [EW Zernez]	897'816.28	124'010.65	270'000.00	150'000.00	1'008'181.49	234'127.15
8711.5030.00	Zernez - cabels e componentas (fibr'optica)	21'535.09		20'000.00		55'152.36	
8711.5034.01	Via Maistra - sanaziun electric	4'165.15				16'601.48	
8711.5034.03	Via Sura - Via Suot - sanaziun electric	35'145.32					
8711.5034.04	"EW Nord" - investiziuns electric Zernez nord	82'105.98				177'941.86	
8711.5034.05	"EW Süd" - investiziuns electric Zernez süd	544'972.90		250'000.00		461'256.92	
8711.5034.06	Spostamaint lingias Scheschna	2'742.33				68'272.08	
8711.5034.07	Muglinè etappa 1 - part electric					450.80	
8711.5034.08	Suot Baselgia-Viel - sanaziun electric					7'000.00	
8711.5034.09	Indriz da cumpensaziun per sbagls illa rait					132'234.62	
8711.5034.12	Optimizaziun da la rait da scumpart electrica (rait da tensiun bassa)	117'662.96					
8711.5034.13	Attach electric Viafier Retica fabrica tunnels Brail I e Brail II	9'237.60					
8711.5034.14	Rimplazzamaint cabel colliaziun Cinuos-chel-Brail	3'044.20					
8711.5034.16	Attach electric OE Sarsura a Chasuot	17'400.95					
8711.5034.17	Rinforzimaint rait da mezza tensiun TS Sarinera-UW Cul	17'116.45					
8711.5034.80	Attachs individuals al provedimaint	26'787.32				38'501.20	
8711.5034.81	Schemas da princip	1'104.65					
8711.5044.24	TS Arduond	5'846.53				20'230.62	
8711.5044.27	TS Baselgia - rimplazzamaint MS					28'801.75	
8711.5044.28	TS Carolina	8'948.85				1'737.80	
8711.6350.04	Restituiziuns da terzs		23'900.65				145'000.00
8711.6370.80	Taxas d'attach electricità		100'110.00		150'000.00		89'127.15
8715	Ouvras electricas cumünalas	8'787.55	430'000.00			3'799.50	
8715.5044.22	Ouvra electrica Sarsura	8'787.55				3'799.50	
8715.6190.22	Ouvra electrica Sarsura - surtutta cuosts accumulats tras terzs		430'000.00				
8731	S-chodamaint central da chalur Zernez	53'014.10	122'708.37	20'000.00	10'000.00	232'207.99	60'034.35
8731.5030.02	Via Maistra - access chalur			20'000.00		340.47	
8731.5030.07	Spostamaint tanc d'öli					167'934.87	
8731.5030.08	Via Sura-Via Suot - access prov. da chalur	34'924.50					
8731.5030.10	Attachs nous	18'089.60				63'932.65	
8731.6130.00	Restituiziuns tras terzs		53'792.82				
8731.6370.00	Taxas d'attach provedimaint da chalur		68'915.55		10'000.00		60'034.35
8900	Fibra da vaider fracziun Zernez [EW Zernez]	50'638.31	8'000.00	60'000.00	10'000.00	83'595.00	25'300.00
8900.5030.00	Fibr'optica Zernez - basa	38'647.57		20'000.00		39'348.86	
8900.5030.03	Via Maistra - part fibr'optica	1'400.60					
8900.5030.04	Via Sura-Via Suot - part fibr'optica	10'212.66					
8900.5030.50	Zernez - cabels e componentas	377.48		40'000.00		44'246.14	
8900.6370.00	Taxas d'attach fibr'optica Zernez		8'000.00		10'000.00		25'300.00
Total		7'557'974.79	1'049'891.22	5'785'000.00	755'800.00	6'012'832.23	954'232.60
	Suravanz sortidas		6'508'083.57		5'029'200.00		5'058'599.63
Total		7'557'974.79	7'557'974.79	5'785'000.00	5'785'000.00	6'012'832.23	6'012'832.23



No. conto	Bilanz	Bilantsch pels 01.01.2021	Müdamaints		Bilantsch pels 31.12.2021
			Augmaint	Reducziun	
1	ACTIVAS	46'971'519.26	59'674'508.15	56'191'157.36	50'454'870.05
10	Facultà finanziaria	21'430'959.56	48'485'799.30	50'962'596.08	18'954'162.78
1000	Chascha	6'581.10	55'331.25	49'392.85	12'519.50
10000.01	Chascha cumünala	2'410.95	53'417.65	47'235.50	8'593.10
10001.01	Chascha gestiuns technicas	898.20	1'913.60	2'150.40	661.40
10001.02	Chascha bogn da famiglia	3'271.95		6.95	3'265.00
1001	Posta	39'070.72	476'426.95	449'417.39	66'080.28
10010.01	Schec postal - 70-887-1	39'070.72	476'426.95	449'417.39	66'080.28
1002	Banca	1'528'034.06	26'658'715.46	27'360'526.62	826'222.90
10020.01	BCG CG 135.201.600 - quint curraint	873'548.50	18'937'029.16	19'606'758.87	203'818.79
10020.10	BREVM 14832.01 - quint curraint forestal	0.00	17'300.00	17'300.00	0.00
10020.12	BREVM 14139.01 - quint curraint	532'339.84	6'159'721.77	6'371'695.70	320'365.91
10020.21	ABS 334.840.100-08 - quint curraint	98'789.20	1'293'393.75	1'360'396.80	31'786.15
10021.10	BREVM - cauziun Sosa Gera SA	20'782.78	4.42		20'787.20
10021.13	BCG - deposit forestal SWISSGRID	0.00	244'528.05	0.85	244'527.20
10027.01	BREVM 14139.46 - quint curraint EURO	2'573.74	6'738.31	4'374.40	4'937.65
1010	Rechav our da furniziun e prestaziun	5'299'948.85	9'924'129.45	10'471'403.43	4'752'674.87
10100.01	Debiturs	1'113'875.63	6'250'466.13	6'214'130.21	1'150'211.55
10100.15	Debiturs manuals	4'142'328.22	3'523'653.32	4'142'528.22	3'523'453.32
10100.99	Rectificaziun da la valur da debiturs (Delkredere)	-107'000.00		-36'000.00	-71'000.00
10101.01	Imposta da squint	150'745.00	150'010.00	150'745.00	150'010.00
1011	Quints curraints cun terzs	714'915.99	3'397'006.06	3'342'546.59	769'375.46
10110.01	Conto da rendaint abx-tax	212'244.20	1'320'581.54	1'367'879.21	164'946.53
10110.21	Conto da rendaint HOST	11'735.74		6'158.00	5'577.74
10111.02	La Regiun EBVM	405.90	320'000.00	291'411.03	28'994.87
10112.01	EE-Energia Engiadina - forza Zernez	490'530.15	1'756'424.52	1'677'098.35	569'856.32
1012	Dabuns d'impostas	307'215.73	4'388'012.57	4'365'592.00	329'636.30
10120.01	Debiturs impostas abx-tax	304'162.73	4'388'012.57	4'345'539.00	346'636.30
10120.21	Debiturs HOST	3'053.00		3'053.00	0.00
10120.99	Rectificaziun da la valur debiturs impostas	0.00		17'000.00	-17'000.00
1015	Quints curraints interns	92'006.01	190'919.00	189'554.00	93'371.01
10150.11	PEB - dabun	90'612.80			90'612.80
10155.10	Quint curraint CDI	1'393.21	190'919.00	189'554.00	2'758.21
1016	Prefinanziazions per affars administrativs	107'047.75	8'968.25	8'907.50	107'108.50
10160.02	Bigliets Vereina	1'530.00	968.25	2'447.25	51.00
10160.10	VISECA - carta da credit cumünala	517.75	8'000.00	6'460.25	2'057.50
10160.80	Prefinanziazion Zernez Energia 2020	105'000.00			105'000.00
1019	Ulteriurs dabuns	43'682.95	107'566.30	119'247.05	32'002.20
10192.91	Debitur IPV - imposta plü valur	43'682.95	107'566.30	119'247.05	32'002.20
1040	Limitaziun dal quint activ	3'345'527.90	3'311'002.20	3'348'432.90	3'308'097.20
10400.01	Limitaziun dal quint activ - quint da success	3'345'527.90	3'311'002.20	3'348'432.90	3'308'097.20



No. conto	Bilanz	Bilantsch pels 01.01.2021	Müdamaints		Bilantsch pels 31.12.2021
			Augmaint	Reducziun	
1046	Aktive Rechnungsabgrenzungen				
	Investitionsrechnung		-107'585.64		-107'585.64
10460.01	Limitaziun dal quint activ quint d'investiziuns	0.00	-107'585.64		-107'585.64
1060	Marchanzia	131'928.50	49'331.70		181'260.20
10600.01	Inventar da laina forestal	113'848.50	44'507.70		158'356.20
10600.02	Inventar öli/ziplas provedimaint central da chalur	18'080.00	4'824.00		22'904.00
1071	Investiziuns cun fit	4'100'000.00		1'200'000.00	2'900'000.00
10710.01	Impraist a la OESS SA	1'300'000.00		600'000.00	700'000.00
10710.03	Impraist a la OELL SA	2'800'000.00		600'000.00	2'200'000.00
1080	Terrain facultà finanziaria	2'768'900.00			2'768'900.00
10800.01	Terrain dal possess finanziel	2'768'900.00			2'768'900.00
1084	Stabilimaints facultà finanziaria	2'946'100.00	25'975.75	57'575.75	2'914'500.00
10840.01	Stabilimaints dal possess finanziel	2'684'700.00	25'975.75	57'575.75	2'653'100.00
10841.01	Cunproprietats dal possess finanziel	261'400.00			261'400.00
14	Facultà administrativa	25'540'559.70	11'188'708.85	5'228'561.28	31'500'707.27
1403	Indrizs da construcziun bassa	6'263'103.80	2'859'666.76	680'836.07	8'441'934.49
14030.01	Infrastructura da construcziun bassa	1'474'313.96	308'104.59		1'782'418.55
14030.99	Rectificaziun da la valur construcziun bassa	-116'710.70		44'518.10	-161'228.80
14031.01	Provedimaint d'aua	328'324.30	52'177.45	64'546.35	315'955.40
14031.99	Rectificaziun da la valur provedimaint d'aua	-28'205.75	7'036.35	7'749.30	-28'918.70
14032.01	Provedimaint d'aua suos-cha	1'100'047.28	15'083.75	86'740.00	1'028'391.03
14032.99	Rectificaziun da la valur prov. d'aua suos-cha	-72'941.10		30'711.50	-103'652.60
14033.01	Provedimaint d'immundizchas	97'849.85			97'849.85
14033.99	Rectificaziun da la valur prov. d'immundizchas	-4'892.50		2'446.25	-7'338.75
14034.01	Provedimaint electric	1'143'050.19	2'145'922.30	124'010.65	3'164'961.84
14034.99	Rectificaziun da la valur provedimaint electric	-247'650.85		95'113.20	-342'764.05
14035.01	Provedimaint central da chalur	2'765'470.67	18'089.60	137'578.02	2'645'982.25
14035.99	Rectificaziun da la valur prov. da chalur	-175'551.55	14'869.65	79'963.15	-240'645.05
14036.01	Fibr'optica Zernez	0.00	298'383.07		298'383.07
14036.99	Rectificaziun da la valur fibr'optica Zernez	0.00		7'459.55	-7'459.55
1404	Stabilimaints facultà administrativa	2'269'159.85	96'700.35	134'668.55	2'231'191.65
14040.01	Stabilimaints dal possess administrativ	2'488'029.30	96'700.35	49'848.00	2'534'881.65
14040.99	Rectificaziun da la valur stabilimaints d'administraziun	-218'869.45		84'820.55	-303'690.00
1406	Mobiglias facultà administrativa	670'740.65	98'203.67	134'481.20	634'463.12
14060.01	Mobiglias dal possess administrativ	992'092.15	74'453.67	23'750.00	1'042'795.82
14060.99	Rectificaziun da la valur mobiglias d'administraziun	-321'351.50	23'750.00	110'731.20	-408'332.70
1407	Implants in fabrica facultà administrativa	11'412'854.95	7'479'813.77	3'720'507.21	15'172'161.51
14070.01	Indrizs in fabrica	11'412'854.95	7'479'813.77	3'720'507.21	15'172'161.51
1409	Uteriurs bain mobigliars	184'964.15		10'596.55	174'367.60
14090.01	Uteriurs bains materials	212'687.40			212'687.40
14090.99	Rectificaziun da la valur ulteriurs bains materials	-27'723.25		10'596.55	-38'319.80
1429	Uteriurs bain immaterials	314'920.30	148'907.85	66'055.25	397'772.90

**BILANTSCH**

pels 31.12.2021

No. conto	Bilanz	Bilantsch pels 01.01.2021	Müdamaints		Bilantsch pels 31.12.2021
			Augmaint	Reducziun	
14290.01	Ulteriurs baints immaterials	488'134.40	148'907.85		637'042.25
14290.99	Rectificaziun da la valur d'ulteriurs baints immaterials	-173'214.10		66'055.25	-239'269.35
1442	Impraists a cumüns ed associaziuns cumünalas	1'113'800.00			1'113'800.00
14420.01	Impraist Chüra e Vita Zernez fin 2064	1'000'000.00			1'000'000.00
14420.02	Impraist Chüra e Vita Zernez fin 2024	100'000.00			100'000.00
14420.03	Impraist sainza fit a la mENSA	13'800.00			13'800.00
1454	Partecipaziuns instituziuns publicas	150'000.00			150'000.00
14540.01	Contribuziuns fundamentalas	150'000.00			150'000.00
1455	Aczias e partecipaziuns dal cumün	3'161'016.00	25'000.00	1'000.00	3'185'016.00
14550.01	Aczias possess administrativ * detagls tenor agiunta al rendaquint	3'255'864.00	25'000.00		3'280'864.00
14550.99	Rectificaziun da las valurs d'aczias	-94'848.00		1'000.00	-95'848.00
1462	Contribuziuns d'investiziun a cumüns ed associaziuns cumünalas		480'416.45	480'416.45	
14620.01	CSEB - contribuziun ingrondimaint ospidal	480'416.45		480'416.45	0.00
14620.99	Rectificaziun da las valurs	-480'416.45	480'416.45		0.00



No. conto	Bilanz	Bilantsch pels 01.01.2021	Müdamaints		Bilantsch pels 31.12.2021
			Augmait	Reducziun	
2	PASSIVAS	46'971'519.26	29'071'462.80	25'588'112.01	50'454'870.05
20	Chapital ester	21'327'149.92	26'187'921.86	25'383'335.80	22'131'735.98
2000	Impegns curraints da prestaziuns	1'892'196.99	17'670'405.45	17'268'360.40	2'294'242.04
20000.01	Crediturs	1'888'725.54	17'504'836.70	17'158'933.20	2'234'629.04
20000.02	Creditur imposta plü valur	3'471.45	165'568.75	109'427.20	59'613.00
2001	Quints curraints cun terzs	524'321.40	1'161'688.70	1'275'603.85	410'406.25
20010.10	Quint curraint corp. evangelica abx-tax, Zernez	17'456.00	238'318.95	242'777.75	12'997.20
20010.13	Quint curraint corp. catolica abx-tax, Zernez	13'437.30	127'686.25	113'847.40	27'276.15
20010.30	Quint curraint corp. evangelica chantunala	4'091.60	55'573.45	56'617.20	3'047.85
20010.50	Quint curraint corp. da vaschins	13'802.90	6'013.50	3'294.50	16'521.90
20011.02	Center da sandà Engiadina Bassa (CSEB)	402'797.00	734'096.55	858'797.00	278'096.55
20012.02	Cult. fossa Sonderegger/Clavuot	949.35			949.35
20012.11	Chascha da scholars	71'787.25		270.00	71'517.25
2005	Quints curraints interns	13'389.45	4'171'650.75	4'174'745.50	10'294.70
20053.01	Conto da passagi pajas	13'389.45	4'171'650.75	4'174'745.50	10'294.70
2006	Depots e cauziuns	9'345.00	2'495.00	2'880.00	8'960.00
20060.01	Deposit per clavs	9'345.00	2'495.00	2'880.00	8'960.00
2040	Limitaziun dal quint passiv	267'432.75	44'767.60	267'432.75	44'767.60
20400.01	Limitaziun dal quint passiv - quint da success	267'432.75	44'767.60	267'432.75	44'767.60
2046	Passive		-107'585.64		-107'585.64
	Rechnungsabgrenzungen				
	Investitionsrechnung				
20460.01	Limitaziun dal quint passiv quint d'investiziuns	0.00	-107'585.64		-107'585.64
2064	Impraists e debits a lunga vista	18'280'000.00	3'000'000.00	2'380'000.00	18'900'000.00
20640.02	PostFinance 005906	1'400'000.00			1'400'000.00
20640.03	PostFinance 004930	1'500'000.00			1'500'000.00
20640.04	PostFinance 005654	1'200'000.00			1'200'000.00
20641.01	BREVM 14139.31	1'500'000.00			1'500'000.00
20641.02	BREVM 274.378.147.1 (14139.76)	1'000'000.00			1'000'000.00
20641.03	BREVM 14139.64/30	1'000'000.00			1'000'000.00
20641.06	BREVM 177.283.588.5 OESS	1'500'000.00		800'000.00	700'000.00
20642.07	BCG CG 135.201.615	1'000'000.00			1'000'000.00
20642.08	BCG CG 135.201.602	1'000'000.00			1'000'000.00
20642.09	BCG 00 135.201.602	780'000.00		780'000.00	0.00
20642.10	BCG 00 135.201.607	300'000.00			300'000.00
20642.13	BCG 00 135.201.612	500'000.00			500'000.00
20642.14	BCG 00 135.201.614	1'500'000.00			1'500'000.00
20642.15	BCG 00 135.201.617 - Sanaziun chasa da scoula	0.00	2'000'000.00		2'000'000.00
20642.16	BCG 00 135.201.615 - Sanaziun chasa da scoula	0.00	1'000'000.00		1'000'000.00
20643.02	ABS 334.840.302-07 OELL	800'000.00		800'000.00	0.00
20643.04	ABS 334.840.303-05 OELL	1'000'000.00			1'000'000.00
20643.05	ABS 334.840.304-03 OELL	1'000'000.00			1'000'000.00
20643.11	SUVA 81683201	1'300'000.00			1'300'000.00
2069	Ulteriurs impegn a lunga dūrada	24'250.00		12'125.00	12'125.00
20690.10	AWN - credit d'investiziun Fendt 311	24'250.00		12'125.00	12'125.00



No. conto	Bilanz	Bilantsch pels 01.01.2021	Müdamaints		Bilantsch pels 31.12.2021
			Augmaint	Reducziun	
2081	Retenziuns per drets da personal a lunga vista	26'737.18		2'188.30	24'548.88
20810.01	Retenziuns per drets da personal	26'737.18		2'188.30	24'548.88
2091	Fonds dal chapital ester	289'477.15	244'500.00		533'977.15
20910.01	Conto d'indemnisaziun defaisa civila	120'900.75			120'900.75
20910.11	Crastatscha, cauziun Sosa Gera SA	20'000.00			20'000.00
20910.12	Deposit per urbarisaziuns TBA	4'500.00			4'500.00
20910.13	Deposit per urbarisaziuns SWISSGRID	0.00	244'500.00		244'500.00
20910.21	Deposit forstal reimplantaziun Crastatscha	141'861.20			141'861.20
20910.22	Deposit forestal P3251 + P3253	2'215.20			2'215.20
29	Chapital agen	25'644'369.34	2'883'540.94	204'776.21	28'323'134.07
2900	Finanziaziuns specialas dal chapital agen	4'507'769.02	627'350.99	112'854.38	5'022'265.63
29001.01	Finanziaziun speciala prov. d'aua	1'217'111.59	195'193.38		1'412'304.97
29002.01	Finanziaziun speciala prov. d'aua suos-cha	953'536.89	87'733.12		1'041'270.01
29003.01	Finanziaziun speciala prov. d'immundizchas	297'997.35	70'190.12		368'187.47
29004.01	Finanziaziun speciala prov. electric Zernez	1'995'027.88	155'083.69	78'672.38	2'071'439.19
29005.01	Finanziaziun speciala prov. da chalur	16'020.91	106'267.53		122'288.44
29006.01	Fibra da vaider	-105'534.60		34'182.00	-139'716.60
29009.01	Reserva Zernez Energia 2020	133'609.00	12'883.15		146'492.15
2909	Conto da rechav da terrain	138'874.70			138'874.70
29099.01	Rechavs tras vendita da terrain	138'874.70			138'874.70
2910	Fonds dal chapital agen	86'176.85	11'000.00		97'176.85
29100.02	Reserva per parkegis in cumün	29'200.00	11'000.00		40'200.00
29100.03	Deposit per masüras da sgürezza Vereina	18'153.50			18'153.50
29100.11	Reserva schogliamaint "VVG"	25'051.95			25'051.95
29100.64	Prefinanziaziun Pro Gonda	13'771.40			13'771.40
2930	Prefinanziaziuns	6'200'000.00	1'500'000.00		7'700'000.00
29300.01	Prefinanziaziun sanaziun chasa da scoula	5'900'000.00	1'500'000.00		7'400'000.00
29300.03	Prefinanziaziun per vias da god	300'000.00			300'000.00
2990	Resultat da l'on	91'921.83	653'268.12	91'921.83	653'268.12
29900.01	Resultat da l'on	91'921.83	653'268.12	91'921.83	653'268.12
2999	Resultats cumulats ons avant	14'619'626.94	91'921.83		14'711'548.77
29990.01	Resultats cumulats dals ons avant	14'619'626.94	91'921.83		14'711'548.77



Actività operativa (calculaziun indirecta)		Conto	Somma in frs.			
Resultat dal quint da success (perdita -, guadogn +)	QuS	9000, 9001	653'268.12			
+ Amortisaziuns facultà administrativa	QuS	33x	539'651.90			
+ Müdamaint negativ da la valur (svalütaziuns) investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)	QuS	344x				
+ Deposit in fonds e finanziaziuns specialas	QuS	35	882'850.99			
+ Müdamaint da la valur impraist facultà administrativa	QuS	364				
+ Müdamaints da la valur participaziuns facultà administrativa	QuS	365				
+ Amortisaziuns contribuziuns d'investiziun facultà administrativa	QuS	366				
+ Amortisaziuns supplementaras facultà administrativa	QuS	383				
+ Amortisaziuns supplementaras impraists, participaziuns, contribuziuns d'investiziun FA	QuS	387				
+ Amortisaziun deficit dal bilantsch	QuS	388				
+ Deposits in agen chapital (prefinanziaziuns)	QuS	389	1'500'000.00			
- Müdamaints positivs da la valur investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)	QuS	444x				
- Revalütaziun facultà administrativa	QuS	4490				
- Prelevaziuns da fonds e finanziaziuns specialas	QuS	45	-112'854.38			
- Schogliamaint amortisaziuns supplementaras	QuS	483, 487				
- Prelevaziuns dal agen chapital (prefinanziaziuns)	QuS	489				
- Augmaint / + Reducziun carta da credit e carta da debit	BIL	1004				
- Augmaint / + Reducziun mez superplü	BIL	1009				
- Augmaint / + Reducziun pretaisa	BIL	101	480'648.94			
- Augmaint / + Reducziun limitaziun dal quint activ quint da success	BIL	1040	37'430.70			
- Augmaint / + Reducziun provisiuns e lavurs cumanzadas	BIL	106	-49'331.70			
- Augmaint / + Reducziun pretaisas al SF e fuondas aint il chapital ester	BIL	109				
+ Augmaint / - Reducziun obligaziuns curraintas	BIL	200	292'934.25			
+ Augmaint / - Reducziun limitaziun dal quint passiv quint da success	BIL	2040	-222'665.15			
+ Augmaint / - Reducziun retenziuns a cuorta vista	BIL	205				
+ Augmaint / - Reducziun retenziuns a lunga vista	BIL	208	-2'188.30			
Circulaziun da munaida (cashflow) ourd actività operativa			3'999'745.37			
Actività d'investiziun illa facultà administrativa		Conto	Somma in frs.			
- Expensas d'investiziun facultà administrativa	QuI	50-58	-7'557'974.79			
+ Entradas d'investiziun facultà administrativa	QuI	60-68	1'049'891.22			
- Augmaint / + Reducziun limitaziun dal quint activ quint d'investiziun	BIL	1046	107'585.64			
+ Augmaint / - Reducziun limitaziun dal quint passiv quint d'investiziun	BIL	2046	-107'585.64			
Circulaziun da munaida (cashflow) ourd actività d'investiziun illa facultà administrativa			-6'508'083.57			
Actività d'investiziun illa facultà finanziaria		Conto	Somma in frs.			
- Müdamaints negativs da la valur d'investiziuns finanzialas e materialas FF (gruppas 102, 107, 108)	QuS	344x				
+ Müdamaints positivs da la valur d'investiziuns finanzialas e materialas FF (gruppas 102, 107, 108)	QuS	444x				
- Augmaint / + Reducziun investiziuns finanzialas a cuorta vista FF	BIL	102				
- Augmaint / + Reducziun investiziuns finanzialas a lunga vista FF	BIL	107	1'200'000.00			
- Augmaint / + Reducziun investiziuns materials facultà finanziaria FF	BIL	108	31'600.00			
Circulaziun da munaida (cashflow) ourd actività d'investiziun illa facultà finanziaria			1'231'600.00			
Circulaziun da munaida (cashflow) ourd actività d'investiziun FA e FF			-5'276'483.57			
Actività da finanziaziun		Conto	Somma in frs.			
+ Augmaint / - Reducziun obligaziuns finanzialas a cuorta vista	BIL	201				
+ Augmaint / - Reducziun obligaziuns finanzialas a lunga vista	BIL	206	607'875.00			
Circulaziun da munaida (cashflow) ourd actività da finanziaziun			607'875.00			
Total circulaziun da munaida (cashflow) = müdada mezs liquids			-668'863.20			
Mezs liquids		Saldo 01.01.2021	Saldo 31.12.2021	Conto	Müdada	
Chascha		6'581.10	12'519.50	BIL	1000	5'938.40
Posta		39'070.72	66'080.28	BIL	1001	27'009.56
Banca		1'528'034.06	826'222.90	BIL	1002	-701'811.16
Investiziuns a cuorta vista sül marchà monetar				BIL	1003	
Total (müdada mezs liquids)		1'573'685.88	904'822.68			-668'863.20

**Register**

1. Princip da preschantaziun da la contabilità, da bilantschaziun e valütaziun	43
2. Cumprouva dal chapital agen	44
3. Survista da las retenziuns	44
4. Survista da las partecipaziuns	45
5. Survista da las garantias	47
6. Register da retschevüder da grondas contribuziuns	48
7. Survista da la facultà finanziaria	48
8. Survista d'indrizz facultà administrativa	49
9. Ulterius indicaziuns	50
9.1 Affars extraordinaris	50
9.2 Contribuziuns garantidas dal stadi, chantun e terzs	50
9.3 Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanziats cun taxas	51
9.4 Valütaziun dals bains materials facultà finanziaria – Divergenzas da la valur da marchà	51
9.5 Indicaziuns a la facultà da giodia na bilantschada	51
9.6 Controlla dals credits d'impegn	51

1. Princip da preschantaziun da la contabilità, da bilantschaziun e valütaziun

(Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung)

Princip da preschantaziun da la contabilità

La preschantaziun da la contabilità es confuorma a ledscha da finanzas dal chantun Grischun, (FHG, BR 710.100) sco eir a l'ordinaziun da finanzas per ils cumüns (FHVG, BR 710.200). Ella muossa ün purtret da las finanzas, chi correspuonda a la situaziun da facultà, situaziun finanziaria ed a la situaziun da rendita efectiva (true and fair view).

**Princip da bilantschaziun e valütaziun**

La facultà finanziaria cuntegna quellas valurs da facultà, chi pon gnir vendüdas sainza impedimaint da l'accumplimaint da las incumbenzas publicas. (Art. 2 Abs. 1 FHG). I vain valütà sül di da referenza dal bilantsch seguond ils princips commercials. Exclus sun parcelas e stabilimaints, dals quals la valütaziun succeda almain mincha 10 ons. (Art. 26 FHG und Art. 20 FHVG).

La facultà administrativa cuntegna quellas valurs da facultà, chi servan immediat ed a lunga vista a la realisaziun da las incumbenzas publicas (Art. 2 Abs. 2 FHG). Valurs da facultà da la facultà administrativa vegnan bilantschadas, schi po gnir fat adöver sur plüs ons e sch'ellas surpassan il cunfin d'activaziun chi vala pel cumün. (Art. 12 FHVG). La facultà administrativa vain bilantschada tenor cuosts d'acquist o da producziun. Nun haja dat ingüens cuosts, vain bilantschà tenor la valur da marchà. La facultà administrativa, chi's diminuischa tras l'utilisaziun, vegn amortisada linear per categoria d'investiziun tenor il temp d'utilisaziun suppuonü. Schi'd es previsibel pro üna posiziun da la facultà administrativa üna diminuziun permanenta da l'utilisaziun ordinaria, vegn corret la valur contabilisada (Art. 27 Abs. 4 FHG). Impraists, partecipaziuns e parcelas nu vegnan amortisadas, intant chi nu dà ingüna diminuziun da la valur.

2. Cumprouva dal chapital agen

(Eigenkapitalnachweis)

Conto	Denominaziun	01.01.2021	31.12.2021	Müdamaint	Motiv dal müdamaint
2900	Finanziaziuns specialas	4'507'769	5'022'266	514'497	
29001	Provedimaint d'aua	1'217'112	1'412'305	195'193	vanz quint da success
29002	Prov. d'aua suos-cha	953'537	1'041'270	87'733	vanz quint da success
29003	Provedimaint d'immundizchas	297'997	368'187	70'190	vanz quint da success
29004	Provedimaint electric	1'995'028	2'071'439	76'411	vanz quint da success
29005	S-chodamaint central da chalur	16'021	122'288	106'268	vanz quint da success
29006	Fibra da vaider	-105'535	-139'717	-34'182	manco quint da success
29009	Reserva Zernez Energia 2020	133'609	146'492	12'883	vanz quint da success
2909	Conto da rechav da terrain	138'875	138'875	0	ingün müdamaint invers l'on avant
2910	Fonds dal chapital agen	86'177	97'177	11'000	ingün müdamaint invers l'on avant
29100.02	Reserva per parkegis in cumün	29'200	40'200	11'000	2 parkegis a Zernez à 5'500.00
29100.03	Deposit masüras da sgürezza Vereina	18'154	18'154	0	ingün müdamaint invers l'on avant
29100.11	Reserva schogliamaint "VVG" Susch	25'052	25'052	0	ingün müdamaint invers l'on avant
29100.64	Prefinanziaziun Pro Gonda Lavin	13'771	13'771	0	ingün müdamaint invers l'on avant
2930	Prefinanziaziuns	6'200'000	7'700'000	1'500'000	1.5miu per chasa da scoula
2990	Vanz/s-chavd dal bilantsch	91'922	653'268	561'346	guadogn annual main guadogn on avant
2999	Resultats cumulats ons avant	14'619'627	14'711'549	91'922	guadogn on avant
Total chapital agen		25'644'370	28'323'134	2'678'765	

3. Survista da las retenziuns

(Rückstellungsspiegel)

Conto	Denominaziun	01.01.2021	31.12.2021	Müdamaint	Motiv dal müdamaint
208x	Retenziuns a lunga vista	26'737	24'549	2'188	damain sururas sco amo l'on avant
Total retenziuns		26'737	24'549	2'188	

**4. Survista da las partecipaziuns**

(Beteiligungsspiegel)

Impraists da la facultà administrativa chi sta in connex cul accumulaint dals dovairs cumünals o cun interessanza cumünala

(Darlehen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen)

No conto	Nom e fuorma giuridica	Actività	dürada e fit	Valur 31.12.2021
14420.01	Chüra e Vita Zernez	Abitar accumpagnà, chüra e fliamaint	fin 2064, sainza fit	1'000'000
14420.02	Chüra e Vita Zernez	Abitar accumpagnà, chüra e fliamaint	fin 2024, fit: 2.00%	100'000
14420.03	miaEngiadina Network SA	Gestiun da la rait da fibr'optica	fin 2023, sainza fit	13'800
Total				1'113'800

Partecipaziuns da la facultà administrativa chi sta in connex cul accumulaint dals dovairs cumünals o cun intressanza cumünala

(Beteiligungen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen)

Nr. da conto bilantsch: 14540.01

Nom e fuorma giuridica	Actività	Ulteriurs partenaris	Valur 31.12.2021
Rinch da maschinas intercumünal, SöRA	Gestiun da maschinas forestalas	Cumün da Scuol	150'000
Total			150'000



Nr. da contos bilantsch: 1455

Nom e fuorma giuridica	Actività	Quantità	valur nom.	Partec. %	Valur 31.12.2021
01 - Ouvres Electricas Engiadina SA	Producziun da forza	8'400	100.00	0.60%	840'000
02 - Ouvre Electrica Susasca Susch SA	Producziun da forza	900	1'000.00	90.00%	900'000
03 - Ouvre Electrica Lavinuoz Lavin SA	Producziun da forza	1'400	1'000.00	70.00%	1'400'000
04 - Repower SA	Marchanzia da forza	75	1.00	< 1%	1
05 - miaEngiadina Network SA	Intrapraisa comunicaziur	1'380	10.00	6.48%	1
10 - Grischa Care Zernez AG	Chüra e fliamaint	50	1'000.00	33.34%	25'001
11 - Pencilaras Motta Naluns	Transport e turissem	12	250.00	< 1%	1
12 - Implants da skis SA Zuoz	Transport e turissem	255	50.00	< 1%	1
13 - Holzvermarktung Graubünden	Marchanzia da laina	10	1'000.00	2.50%	10'000
14 - Ferrovia Retica SA	Transport e turissem	31	500.00	< 1%	1
15 - BES SA	Gestiun da bogns	243	500.00	1.60%	1
16 - ENGADIN/Scuol Turissem SA	Promoziun turistica	12	100.00	< 1%	1
17 - Rezia Holz GmbH *	Marchanzia da laina	1	1'000.00	< 1%	-
18 - Chomp turistic TESSVM AG	Promoziun turistica	240	100.00	12.00%	1
21 - Lyceum Alpinum SA Zuoz	Scolaziun	6	750.00	< 1%	1
22 - Academia Engiadina	Scolaziun	6	500.00		1
23 - Institut Otalpin SA Ftan	Scolaziun	1'332	25.00	1.18%	1
31 - Gurlaina SA Scuol	Sport ed events	499	100.00	7.10%	1
81 - Chasa da giarsuns Samedan	Allogi per giuvenils	254	100.00		1
84 - Cooperativa Chüra e Vita Zernez	Chüra e fliamaint	52	500.00		1
85 - Butia Lavin	Marchanzia da victualias	1		< 1%	1
86 - Banca Raiffeisn EVM	Institut da finanzas	50	200.00		10'000
Total					3'185'016

* Scrit giò cumplet causa fallimaint

**Fuormas da collavuraziun intercomunales e portaders externs**

(Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften)

Nom da l'organisaziun	Fuorma giuridica da l'organisaziun	Actività ed incumbensa	Partecip. cumün	Ulteriurs commembers	Remarchas
0 Allgemeine Verwaltung					
La Regiun EBVM	Associazion	Administraziun generala	16.99%	Scuol, Valsot, Val Müstair, Samignun	
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung					
La Regiun EBVM	Associazion	Uffizi da scussiun e stadi civil	16.99%	Scuol, Valsot, Val Müstair, Samignun	
2 Bildung					
La Regiun EBVM	Associazion	IOF e scoula da musica	16.99%	Scuol, Valsot, Val Müstair, Samignun	<i>be per part CDVM</i>
Cumün da Scuol	Cumün	Logopädia		Scuol	
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche					
La Regiun EBVM	Associazion	Cultura	19.90%	Scuol, Valsot, Samignun	Sainza CDVM
4 Gesundheit					
CSEB / Center da sandà EB	Fundaziun	Organisaziun sandà		Scuol, Valsot, Samignun	
5 Soziale Sicherheit					
La Regiun EBVM	Associazion	Integraziun, canorta e curatella professiunala	16.99%	Scuol, Valsot, Val Müstair, Samignun	<i>be per part CDVM</i>
6 Verkehr					
7 Umweltschutz und Raumordnung					
La Regiun EBVM	Associazion	Immundizchas e svilup regional	19.90%	Scuol, Valsot, Samignun	Sainza CDVM
8 Volkswirtschaft					
TESSVM SA	Società anonima	Promozion turistica	12.00%	Scuol, Valsot, Val Müstair, Samignun	
EE-Energia Engiadina	SöRA	Gestiun rait electrica		Scuol, Valsot	
Corp. Energia Engiadina	Corporaziun	Marchanzia da forza		Scuol, Valsot, S-chanf	
Rinch da maschinas i. EB	SöRA	Gestiun da maschinas	50.00%	Scuol	a partir dal 2016
La Regiun EBVM	Associazion	Svilup regional e progets	16.99%	Scuol, Valsot, Val Müstair, Samignun	
9 Finanzen und Steuern					
Cumün da Val Müstair	Cumün	Uffizi d'impostas			taxaziuns NAT

5. Survista da las garanzias

(Gewährleistungsspiegel)

Nom e sez da l'organisaziun	Sort da garanzia	Indicaziun da las prestaziuns garantidas	Pajamaints i'l an da RQ	Declaraziun dals ris-chs specifics	Scadenza
Volg Konsumw aren AG	Süertà	mezs per cuvernar la süertà sun avantman	CHF 0	CHF 30'000	28.02.2031

**6. Register da retschavüder da grondas contribuziuns**

(Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger)

Per cumüns fin 5'000 abitants vala sco "gronda contribuziun" tenor raccomandaziun da l'uffizi per cumüns dal Grischun ün import a partir da chf 500'000/on. Resguardats sun contribuziuns a partir da chf 300'000/on.

Sco contribuziun valan be imports pajats sur la funcziun *.363* (Beiträge an Gemeinwesen und Dritte)

No conto	Nom dal retschavüder	Fuorma giuridica	incumbensa, scoppo	contribuziun pajada
8400.3632.10	TESSVM	SA	Posts d'infuormaziun	210'000
8410.3632.00	TESSVM	SA	Part al marketing	440'000
Total				650'000

7. Survista da la facultà finanziaria

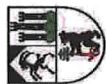
(Anlagespiegel Finanzvermögen)

Denominaziun	PLZ	Lö	Nom local o descripziun	Valur per 01.01.2021	Diminuaz. da la valur	Correcturas da la valur	Valur per 31.12.2021
10800 - Terrain faculta finanziaria				2'768'900.00			2'768'900.00
Terrain da fabrica Cul	7530	Zernez	Cul	1'210'650.00			1'210'650.00
Terrain da fabrica Ruzön	7530	Zernez	Ruzön	1'142'330.00			1'142'330.00
Terrain da fabrica Ils Muots	7527	Brail	Ils Muots	415'920.00			415'920.00
10840 - Stabilimaints faculta finanziaria				3'207'500.00			2'653'100.00
Chasa pravenda evang. Zernez	7530	Zernez		889'900.00			889'900.00
Chasin Costetta	7530	Zernez		117'100.00			117'100.00
Chasa Villa Spöl	7530	Zernez		172'600.00			172'600.00
Chasin dals pasters	7542	Susch	Chantun 55	31'600.00	57'575.75	25'975.75	-
Resgia veglia Susch	7542	Susch	Grava 71	60'100.00			60'100.00
Magazin vegl da pumpiers	7542	Susch	Sotplaz 18	104'800.00			104'800.00
Chasa Plans 9	7543	Lavin	Plans 9	476'700.00			476'700.00
Muglinet	7543	Lavin	Plaz 24	64'000.00			64'000.00
Butia da cumün	7543	Lavin		379'600.00			379'600.00
Arsenal	7543	Lavin	Arsenal	388'300.00			388'300.00
10841 - Cunproprietats dal possess finzial				261'400.00			261'400.00
STWEG Chasa Fuschina	7530	Zernez		261'400.00			261'400.00

Remarchas:

Dal 2021 es gnü vendü il chasin dals pasters a Susch. Id ha resultà ün guadogn da cudesch da CHF 25'975.75.

L'ultima valütaziun da las immobilias da la facultà finanziaria es gnüda fatta dal 2015.



Cumtun da Zemež

8. Survista d'indrizz facultà administrativa

8. Anlagespiegel Verwaltungsvermögen
per 31.12.2021

Grappa	Denominaziun	Valur d'acquist			Amortisaziuns cumuladas				Valur da cudesch			
		01.01.2021	Entradas	Sortidas	31.12.2021	01.01.2021	Amortis. ordinaris	Amortis. suppl./extr.	Sortidas	31.12.2021	01.01.2021	31.12.2021
14030	Infrastructura construcziun bassa	1'474'313.96	308'104.59	0.00	1'782'418.55	116'710.70	44'518.10	0.00	0.00	161'228.80	1'357'603.26	1'621'189.75
14031	Provedimaint d'aua	328'324.30	(5'332.55)	7'036.35	315'965.40	28'205.75	7'749.30	0.00	7'036.35	28'918.70	300'118.55	287'036.70
14032	Provedimaint d'aua suos-cha	1'100'047.28	(71'656.25)	0.00	1'028'391.03	72'941.10	30'711.50	0.00	0.00	103'652.60	1'027'106.18	924'738.43
14033	Immundizchas	97'849.85	0.00	0.00	97'849.85	4'892.50	2'446.25	0.00	0.00	7'338.75	92'957.35	90'511.10
14034	Provedimaint electric [EW Zemež]	1'143'050.19	2'020'398.95	0.00	3'164'961.84	247'650.85	93'600.50	0.00	0.00	342'764.05	895'399.34	2'822'197.79
14035	Provedimaint central da chalur	2'765'470.67	(104'618.77)	14'869.65	2'645'982.25	175'551.55	79'963.15	0.00	14'869.65	240'645.05	2'589'919.12	2'405'337.20
14036	Fibr'optica Zemež [EW Zemež]	0.00	298'383.07	0.00	298'383.07	0.00	7'459.55	0.00	0.00	7'459.55	0.00	290'923.52
14040	Stabilimaints facultà administrativa	2'488'025.30	46'852.35	0.00	2'534'881.65	218'869.45	84'820.55	0.00	0.00	303'690.00	2'269'159.85	2'231'191.65
14060	Mobiglias facultà administrativa	992'092.15	74'453.67	23'750.00	1'042'795.82	321'351.50	110'731.20	0.00	23'750.00	408'332.70	670'740.65	634'463.12
14070	Progets in fabrica	11'412'854.95	6'870'739.57	3'111'433.01	15'172'161.51	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11'412'854.95	15'172'161.51
14090	Ulteriurs bain mobigliars	212'687.40	0.00	0.00	212'687.40	27'723.25	10'596.55	0.00	0.00	38'319.80	184'964.15	174'367.60
14290	Ulteriurs bain immaterials	488'134.40	148'907.85	0.00	637'042.25	173'214.10	66'055.25	0.00	0.00	239'269.35	314'920.30	397'772.90
14420	Impraists a cumüns ed associaziuns	1'113'800.00	0.00	0.00	1'113'800.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'113'800.00	1'113'800.00
14540	Partecipaziuns instituziuns publicas	150'000.00	0.00	0.00	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150'000.00	150'000.00
14550	Accias e partecipaziuns	3'255'864.00	25'000.00	0.00	3'280'864.00	94'848.00	1'000.00	0.00	0.00	95'848.00	3'161'016.00	3'185'016.00
14620	Contribuziuns d'investiziun	480'416.45	0.00	480'416.45	0.00	480'416.45	0.00	0.00	480'416.45	0.00	0.00	0.00
Total		27'504'447.60	9'611'232.48	3'637'505.46	33'478'174.62	1'963'887.90	539'651.90	0.00	526'072.45	1'977'467.35	25'640'559.70	31'500'707.27

**9. Ulteriuras indicaziuns****9.1 Affars extraordinaris**

(Ausserordentliche Geschäftsfälle)

No conto	Denominaziun	Import	Motivaziun
Affars extraordinaris			
2170.3893.00	Prefinanziaziun chasa da scoula	1'500'000	S-chafi reserva da prefinanziaziun per la sanaziun da la chasa da scoula da Zernez. Davo realisaziun damain incharg dal quint cun amortisaziuns.
9300.4840.00	WEKO - pajamaint da congual	-8'674	Chantun GR; pajamaint da congual (Vergleichszahlung) WEKO
9610.4840.00	ÖKK	-16'209	Partecipaziun al suravanz sgüranza da diaris 2018-2020

9.2 Contribuziuns garantidas dal stadi, chantun e terzs

(Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten)

Dal Chantun Grischun, l'uffizi da migraziun e da dret civil, es garantida üna contribuziun vi da las investiziuns e'ls müdamaints dal Center cumünal per l'adöver dal Center da pass regional. Las contribuziuns importan CHF 49'848.00/on e dūran amo fin dal 2024.

Per las diversas renovaziuns da las vias forestalas es gnūda garantida üna partecipaziun davart dal Chantun. Per progets da SIE ed SIS importan quellas tanter 50% e 75% dals cuosts. Ils imports nu sun definats e be stimats dal cumün. Decisiv per l'ottezza da las contribuziuns es l'access a god da protecziun.

**9.3 Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanziats cun taxas**

(Branchenregelungen für die linearen Abschreibungen der gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche)

Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanziats cun taxas

Tuot ils provedimaints d'aigna redschia vegnan manats illa gruppa „1403 Indrizz da construcziuns bassa“ e vegnan amortisats linear cun d'uradas tenor uorden chantunal (710.200 FHVG art. 23).

Tuot la facultà chi d'eira existenta als 31.12.2014 es amortisada cumplettaing.

Nouvs indrizz vegnan amortisats sur la d'urada tenor ordinaziun chantunala. Taxas d'attach o contribuziuns specialas diminuischan l'import d'amortisaziun, la d'urada resta.

Trattamaint special d'amortisaziun da la facultà administrativa per quists provedimaints al mumaint dal müdamaint sün MAC2 (HRM2):

No conto	Denominaziun	Valur als 31.12.2021	* Amortisaziun annuala (in frs)	D'urada restanta	Pè d'amort. pro on
14034	OE Funtanivas - infrastruttura	572'276	17'342	33 ons	2.50%
14034	OE Funtanivas - tecnica e mobiglias	90'949	18'190	5 ons	8.33%
Total		663'224	35'532		

* l'import d'amortisaziun vain per part sbassà causa taxas d'attach e/o contribuziuns

9.4 Valütaziun dals baints materials facultà finanziaria – Divergenzas da la valur da marchà

(Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert)

Las valütaziuns dals baints materials da la facultà finanziaria sun descrittas in detagl i'l rapport da valütaziun dal bilantsch tenor MAC2 dals 22 favrer 2016 suot il punct 5.3.7.

Las parcelas da fabrica dal cumün na preparadas da la fracziun da Brail ingioa cha l'access dal terrain na amo realisà sun valütadas cun üna valur da ca. 50% dal predschi da vendita.

Parcelas agriculas nu vegnan valütadas ed uschea neir brich bilantschadas.

9.5 Indicaziuns a la facultà da giodia na bilantschada

(Angaben zum nicht bilanzierten Nutzungsvermögen)

Las valurs da la facultà da giodia nu vegnan intant manadas illa contabilità.

9.6 Controlla dals credits d'impegn

(Verpflichtungskreditkontrolle)



9.6 Controlla dals credits d'impegn

survista per 31.12.2021

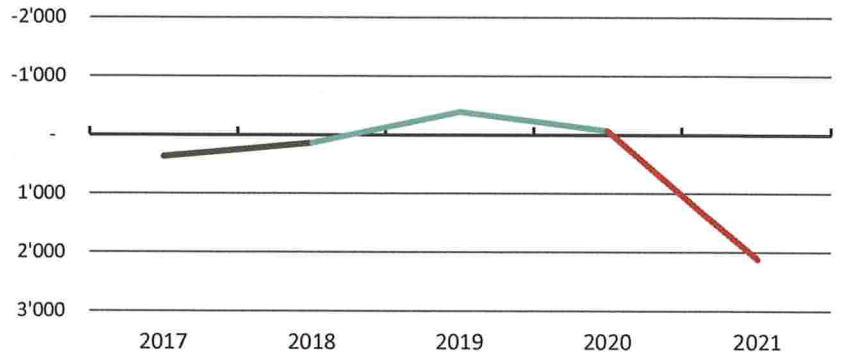
Deliberaziun dal credit		Quint d'investiziun			controlla dals credits				credit restant (brutto)		
Data	Organ	B/N	Summa da credit	No. da conto	Denominaziun da l'object	Sortidas	Entradas				
						cuosts fin 01.01.2021	sortidas 2021	cuosts fin 31.12.2021	entradas fin 01.01.2021	entradas 2021	entradas fin 31.12.2021
28.06.17	RC	B	360'000.00		0 ADMINISTRAZIUN	140'224.90	592'138.05	732'362.95			
diverse	RC	B	180'000.00	0290.5000.01	O Cul. - adattaments magazin GT e forestal	40'976.35	122'992.25	163'968.60			
02.12.16	RC	B	555'000.00	0290.5040.03	O Cul 40H - adattaments magazin pumpliers GT	990.85	464'443.30	465'434.15			
	RC	B	125'000.00	0290.5090.80	O Sistem da gestiun, surveglianza, controlla ed alarmaziun	98'257.70	4'702.50	102'960.20			
diverse	RC	B	10'048'000.00		2 SCOLAZIUN	4'891'323.66	4'851'434.16	9'742'757.82	50'000.00	50'000.00	100'000.00
			10'048'000.00	2170.5040.02	O Chasa da scoula Zernež - proget renovaziun	4'891'323.66	4'851'434.16	9'742'757.82	50'000.00	50'000.00	100'000.00
30.11.18	RC	B	170'000.00		3 CULTURA, SPORT E BASELGI	98'561.00		98'561.00			
			170'000.00	3421.5010.80	O Via da velos OVELA	98'561.00		98'561.00			
diverse	RC	B	3'410'000.00		6 TRAFIC	1'310'295.58	289'819.51	1'600'115.09			
			600'000.00	6150.5010.00	O Via maistra - sanaziun	236'308.32	7'429.10	243'737.42			
			6150.5110.00	6150.5110.00	O Via Maistra - part Chantun Grischun	1'647.81		1'647.81			
22.06.21	RC	B	300'000.00	6150.5010.03	O Zernež - Via Sura-Via Suot - sanaziun	1'697.75	202'896.66	204'594.41			
diverse	RC	B	610'000.00	6150.5010.06	O Suot Baselgia - Viel - sanaziun	16'110.65		16'110.65			
diverse	RC	B	1'900'000.00	6150.5010.20	O Ruzón III - infrastruttura	1'054'531.05	79'493.75	1'134'024.80			
22.06.21	RC	B	9'820'000.00		7 AMBIANT E PLANISAZIUN	1'017'050.86	511'919.28	1'528'970.14			
diverse	RC/RU	B	1'715'000.00		71 Provedimaint d'aua	118'003.45	153'433.98	271'437.43			
			1'500'000.00	7101.5031.22	O Zernež - Sarsura - sanaziun prov. d'aua da balver		122'468.11	122'468.11			
			215'000.00	7101.5031.81	O Sistem da controlla QS/TWN	118'003.45	30'965.87	148'969.32			
diverse	RC	B	7'530'000.00		72 Provedimaint d'aua suos-cha	464'271.10	316'716.20	780'987.30			
			7'530'000.00	7201.5032.10	O Zernež - sanaziun sanifera	464'271.10	316'716.20	780'987.30			
26.03.14	RC	B	160'000.00		73 Allontanamaint d'immundizchas	116'485.01		116'485.01			
			160'000.00	7302.5030.00	O Deponia da material Ova Spin	116'485.01		116'485.01			
26.03.14	RC	B	415'000.00		79 Planisaziun dal territori	318'291.30	41'769.10	360'060.40			
			145'000.00	7900.5090.21	O Cul. - planisaziun d'areal	195'148.00	34'584.10	229'732.10			
30.11.15	RC	B	50'000.00	7900.5090.60	O Arsenal e Pragliver - planisaziun d'areal						
30.11.15	RC	B	170'000.00	7900.5090.81	O Planisaziun protecciun d'auas	109'384.10	7'185.00	116'569.10			
02.12.16	RC	B	50'000.00	7900.5090.82	O Adressas novas a Brail, Zernež e Susch	13'759.20		13'759.20			
			127'637.05								127'637.05
			16'031.40								16'031.40
			89'565.85								89'565.85
			22'039.80								22'039.80
			305'242.18								305'242.18
			305'242.18								305'242.18
			71'439.00								71'439.00
			71'439.00								71'439.00
			1'809'884.91								1'809'884.91
			356'262.58								356'262.58
			-1'647.81								-1'647.81
			95'405.59								95'405.59
			593'889.35								593'889.35
			765'975.20								765'975.20
			8'291'029.86								8'291'029.86
			1'443'562.57								1'443'562.57
			1'377'531.89								1'377'531.89
			66'030.68								66'030.68
			67'49'012.70								67'49'012.70
			67'49'012.70								67'49'012.70
			43'514.99								43'514.99
			43'514.99								43'514.99
			54'939.60								54'939.60
			-84'732.10								-84'732.10
			50'000.00								50'000.00
			53'430.90								53'430.90
			36'240.80								36'240.80

**Debit (+) / Facultà (-) netta in francs pro abitant (Nettoschuld in Fr. pro Einwohner)**

Debit net	31.12.2017	31.12.2018	31.12.2019	31.12.2020	31.12.2021
Popolaziun permanenta	366	141	-391	-70	2'118

Valur directiva:

facultà netta	< 0 frs
debit pitschen	0 - 1'000 frs
debit mezdan	1'001 - 2'500 frs
debit ot	2'501 - 5'000 frs
debit fich ot	> 5'000 frs



Explicaziun davart la cifra indicativa:

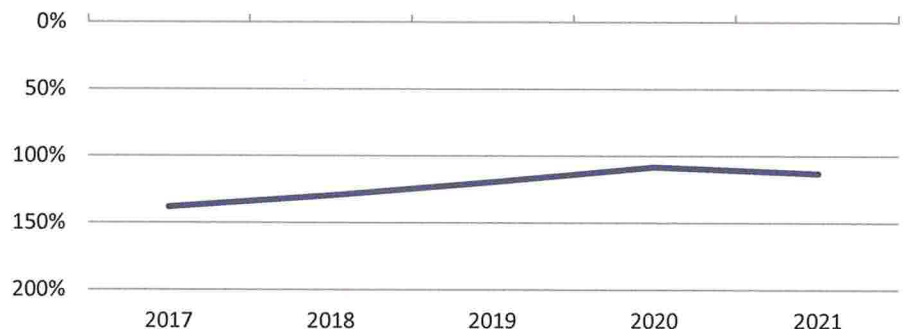
Il debit net pro abitant vain dovrà sco indicaziun dal debit cumünal. Üna valur negativa exprima üna facultà pro abitant.

Part dal debit brüt (Bruttoverschuldungsanteil)

Debit brüt x 100	31.12.2017	31.12.2018	31.12.2019	31.12.2020	31.12.2021
Rechav curraint	138%	129%	119%	108%	113%

Valur directiva:

fich bun	< 50%
bun	50% - 100%
mezdan	100% - 150%
debel	150% - 200%
critic	> 200%



Explicaziun davart la cifra indicativa:

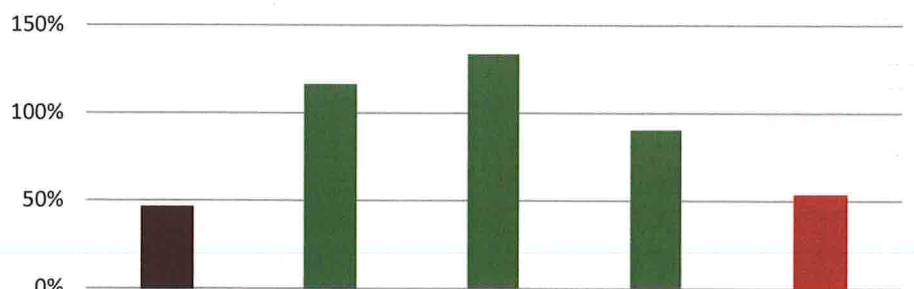
La part dal debit brüt es üna grondezza per definir la situaziun dals debits o la dumonda, scha'ls debits stan in üna relaziun adequata als rechavs realisats. El muossa, quants perschients dal rechav chi vegnan dovrats, per liquidar ils debits brüts.

Grà d'aigna finanziaziun (Selbstfinanzierungsgrad)

Aigna finanziaziun x 100	Quint 2017	Quint 2018	Quint 2019	Quint 2020	Quint 2021
Investiziuns nettas	46%	116%	133%	90%	53%

Valur directiva:

ideal	> 100%
bun fin portabel	80% - 100%
problematic	50% - 80%
insufficiant	< 50%

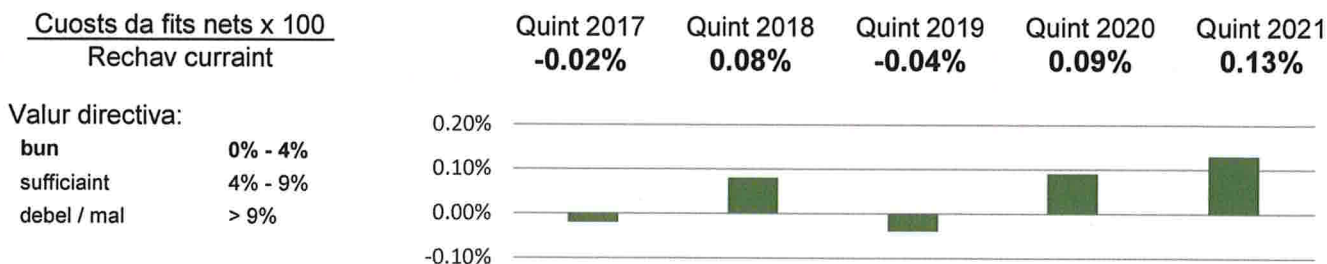


Explicaziun davart la cifra indicativa:

Il grà d'aigna finanziaziun muossa, in che masüra cha investiziuns novas pon gnir finanziadas cun aigens mezs liquids. Ün grà suot 100% exprima cha per las investiziuns ston gnir fats nous debits. Ün grà sur 100% permetta da liquidar debits.



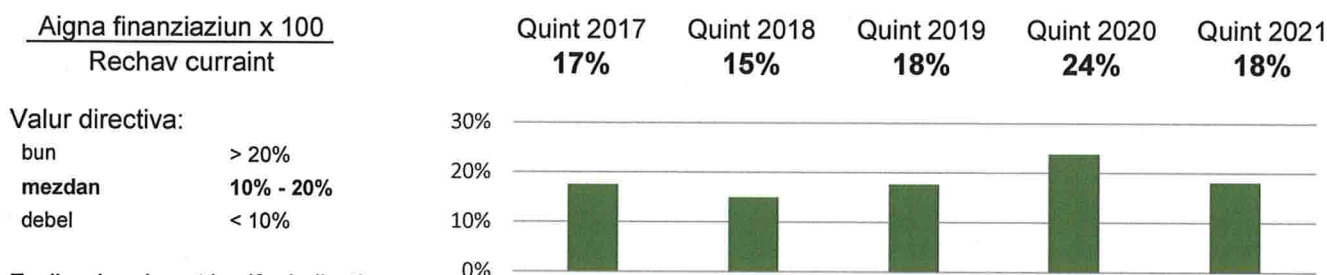
Incharg da fits (Zinsbelastungsanteil)



Explicaziun davart la cifra indicativa:

L'incharg da fits exprima, che part da las entradas curraintas chi sun liadas vi da cuosts da fits. Plü bass cha la valur es e plü gronda es la pussibilità d'agir.

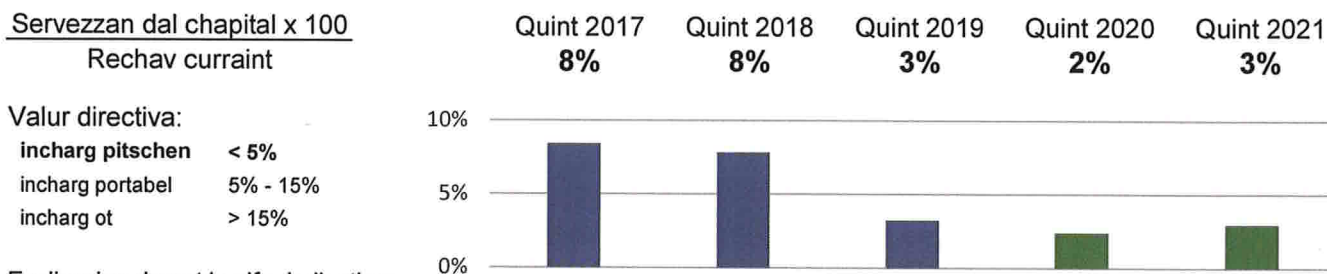
Part da l'aigna finanziaziun (Selbstfinanzierungsanteil)



Explicaziun davart la cifra indicativa:

La part da l'aigna finanziaziun caracterisescha la forza finanziaria e la libertà dal gò finanziaria dal cumün. Ella exprima, chenüna part dal rechav cha'l cumün po dovrar per sias investiziuns.

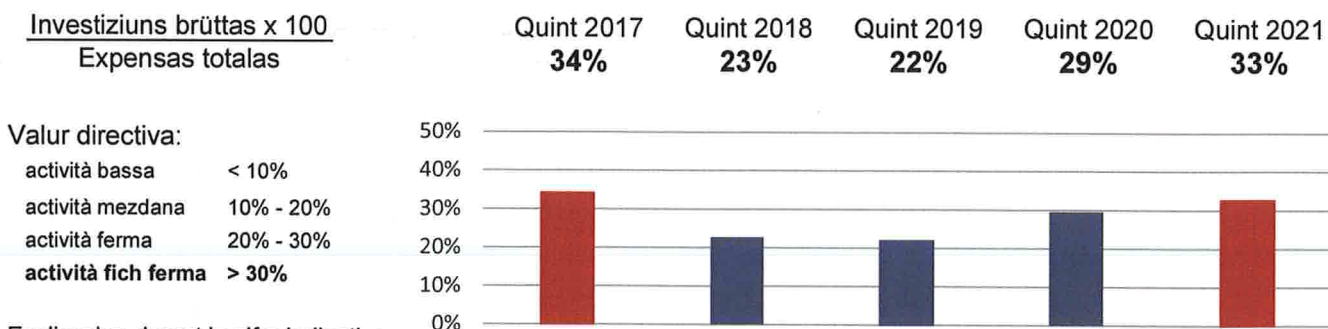
Part dal servezzan dal chapital (Kapitaldienstanteil)



Explicaziun davart la cifra indicativa:

La part dal servezzan dal chapital es la masüra incharg da la gestiun tras cuosts da chapital. La cifra da infuormaziun, quant ferm cha'l rechav curraint vain inchargià dal servezzan da fits e las amortisaziuns. Üna valur ota fa attent ad üna situaziun plü stretta dal gò finanziel per l'avegnir.

Part da las investiziuns (Investitionsanteil)



Explicaziun davart la cifra indicativa:

La part da las investiziuns muossa l'actività i'ls secturs da las investiziuns e l'influenza sül debit net. Cun quai cha'l cunfin d'activaziun variescha tanter ils singuls cumüns, es ün congal cun oters cumüns pussibel be per part.

CUMÜN DA ZERNEZ

Rapport dal post da revisiun regard il quint annual 2021 a man da la cumischiun sindicatoria

Sco post da revisiun extern tenor art. 42 al. 2 da la ledscha da cumüns (DG 175.050) vain no controllà in incumbenza il quint annual dal cumün da Zernez chi consista dal bilantsch, dal quint da success, dal quint d'investiziun, dal quint da la circulaziun da munaida e l'aggiunta pel on da gestiun chi serra giò ils 31 december 2021.

Responsabilità da la suprastanza cumünala

La suprastanza cumünala es respunsabla per la preschantaziun dal quint annual in congruenza cun las prescripziuns legalas (ledscha da finanzas dal chantun Grischun [LFC, DG 710.100], ordinaziun da finanzas pels cumüns [DG 710.200], ledscha da cumüns [LV, DG 175.050] sco eir la constituiun cumünala). Quista responsabilità cuntegna la preschantaziun d'ün quint annual liber d'indicaziuns essenzialas falladas sco consequenza da cuntravenziuns o errors.

Responsabilità dal post da revisiun

Nossa responsabilità es quella, da suottametter ün güdicat davart il quint annual a basa da nossa revisiun. Nossa revisiun vaina fat in congruenza cullas prescripziuns legalas e resguardond ils standards da controlla svizzers (PS). Seguond quists standards esa da planisar e realisar la revisiun da möd, chi's aquista la sgürezza sufficiainta cha'l quint annual es liber da decleraziuns essenzialas falladas. Üna revisiun include la realisaziun d'acts da controlla per aquistar cumpruvas da controlla per las basas da valur ed otras indicaziuns chi sun cuntgnüdas i'l quint annual. La schelta dals acts da controlla suprastà al revisur. Quista include ün güdicat dals ris-chs d'indicaziuns essenzialas falladas i'l quint annual sco consequenza da cuntravenziuns o errors. La revisiun include implü il güdicat da la commensurabilità dals principis da contabilità applichats, da la plausibilità da valütaziuns fattas sco eir üna apprezzaziun da la preschantaziun generala dal quint annual. No eschan da l'opiniun, cha nossas cumpruvas da controlla fuorman üna basa sufficiainta ed adattada per nos güdicat da revisiun.

Güdicat da revisiun

Seguond nos güdicat correspuonda il quint annual pel on da gestiun chi serra giò ils 31 december 2021 a las prescripziuns legalas. No racumandain d'approvar il quint annual preschaint.

Scuol, 2 mai 2022

LISCHANA FIDUZIARI SA



Andri Lansel
revisur respunsabel
revisur cun admissiun



Marcel Franziscus
revisur cun admissiun

Rapport e proposta da la cumischiun sindicatoria davart la revisiun da quint e la controlla da gestiun da l'on 2021 dal Cumün da Zernez

In basa a l'artichel 49 da la constituziun cumünala controlla la cumischiun sindicatoria la gestiun e la contabilità e fa ün rapport in scrit ed üna proposta. La controlla da gestiun e da la contabilità po ultra da quai gnir surdatta ad experts externs.

Contabilità e rendaquint 2021

La suprastanza cumünala es respunsabla pel quint annual. Nus vain l'incumbenza e la respunsabilità da controllar il quint e da far ün güdicat in chosa. La cumischiun sindicatoria ha controllà - in collavuraziun cul post da revisiun extern (Lischana Fiduziari SA), chi'd es gnü incumbenzà da la suprastanza cumünala - il quint 2021, chi consista dal bilantsch, dal quint da success, dal quint d'investiziuns, dal quint da la circulaziun da munaida sco eir da l'agiunta.

La controlla es gnüda planisada e realisada uschè cha sbagls essenzials aint il quint annual vessan pudü gnir identifichats. Nus vain controllà principalmaing l'applicaziun dals princips da rendaquint decisivs, ils princips da la contabilità armonisada per rendaquints publics (MAC2/HRM2), las decisiuns essenzialas da valütaziun sco eir la preschantaziun dal quint annual in sia totalità.

Controlla da gestiun

La cumischiun sindicatoria ha controllà la gestiun 2021 dals organs cumünals e da l'administraziun. Ella ha pustüt eir controllà scha las decisiuns da las radunanzas cumünalas e da la suprastanza cumünala sun gnüdas executadas o realisadas correctamaing e scha'ls credits sco eir las ledschas ed ordinaziuns decisivas vegnan observadas.

Proposta

Sün fundamaint dals resultats da nossa controlla propuonin nus a la radunanza cumünala d'approvar il quint annual 2021 chi serra giò cun ün guadagn da CHF 653'268.12 (davo avair s-chaffi üna prefinanziaziun da CHF 1'500'000 per la sanaziun da la chasa da scoula Zernez) e da dar dis-charg a la suprastanza cumünala, a l'administraziun ed als organs cumünals.

Nus fain attent, cha tenor art. 31 da la ledscha da finanzas dal chantun Grischun (LFC) e tenor art. 28 da l'ordinaziun correspondent, es l'executiva in dovair d'introdüer a partir dal 2018 ün sistem da controlla orientà al scopo ed al ris-ch. Il sistem da controlla nun es hoz amo documentà in tuot ils secturs essenzials.

Zernez, 2 mai 2022

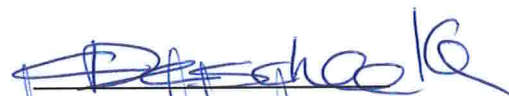
Cumischiun sindicatoria Zernez



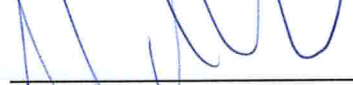
Susanna Denoth, presidenta



Schimun Grass



Claudia Duschletta-Müller



Giancarlo Neuhäusler